

# Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf

- besuchen Sie uns auch auf  und 

Treffpunkt

Biosphärenfest 2024

Sonntag, 30. Juni von 10 – 18 Uhr  
in Kleinblittersdorf



## LUST AUF KICKEN IM VEREIN?

Wenn du Lust auf Kicken hast,  
bist du bei uns genau richtig!

Wir suchen fußballbegeisterte Jungen und Mädchen,  
die Spaß am Spiel haben und ihr Talent weiterentwickeln  
möchten. Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener, bei  
uns ist jeder herzlich willkommen.



**KOMM VORBEI UND WERDE  
TEIL DES TEAMS**



### DAS ERWARTET DICH

- Fußball spielen bei der JSG Saar-Blies
- Spaß haben in der Gemeinschaft
- Altersgerechtes und leistungsorientiertes Training
- Wir leben Vielfalt

**WIR FREUEN  
UNS AUF DICH!**

- Heiko Gimbel 01523 3571962  
SV Bliesmengen-Bolchen e.V.
- Jörg Kühn 0178 1840968  
SF Rilchingen-Hanweiler e.V.
- Dirk Bräbel 0151 17291375  
SC Blies e.V. 1920



Gemeinde  
Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



**STADTRADELN**

Radeln für ein gutes Klima

**Kleinblittersdorf  
ist dabei!**

Jetzt registrieren und mitradeln!

[www.stadtradeln.de/Kleinblittersdorf](http://www.stadtradeln.de/Kleinblittersdorf)



**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

<b>Rettungsdienst/Feuerwehr</b>	<b>112</b>
<b>Giftzentrale</b>	<b>06131/19240</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Polizeiposten Kleinblittersdorf</b>	06805/1286
<b>Polizeiinspektion Saarb.-Brebach</b>	0681/98720
<b>Notruf Bauhof der Gemeinde</b>	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
<b>Notruf der Gemeindewerke</b>	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
<b>energis Netzgesellschaft mbH</b>	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Bereitschaftsdienst**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

**Bundesweit kostenlose Telefonnummer** **116 117**

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:  
Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen von 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag).

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Winterberg**

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken Caritas**

In der Caritas Klinik St. Theresia (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, 66113 Saarbrücken

**Kinder- und jugendärztliche Bereitschaftsdienstpraxis**

Im Klinikum Saarbrücken, Winterberg 1, 66119 Saarbrücken

**Zahnärzte (www.kzv-saarland.de)****15.06.-16.06.2024**

Sheikhian-Schäfer, Kleinblittersdorf 06805/3744

**18.06.2024 Sondernotfalldienst – Online-Fortbildungstag für Zahnärzte**

Dr. Gehlen, Saarbrücken/Güdingen 0681/873837

**Ambulante Pflegedienste:****Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

**TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar**

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

**Tierärzte** (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr.

Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

**15.06.2024**

Tierärztin Streitl, Saarbrücker Str. 220

66125 Saarbrücken, www.tierarztpraxis-streitl.de 06897/71193

**15.06.-16.06.2024**

Tierarzt Scholz, Blumenstraße 4

66386 St. Ingbert 06894/8950501

**APOTHEKEN****Freitag, 14.06.24**

- Stengel-Apotheke, 66117 Saarbrücken Eisenbahnstr. 25, Telefon 0681/52363
- Apotheke am Markt, 66346 Püttlingen Am Marktplatz 26 -28, Telefon 06898/694910

**Samstag, 15.06.24**

- Saar-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf Elsässer Straße 1, Telefon 06805/9112-0
- Apotheke am Zoo, 66121 Saarbrücken Brandenburger Platz 12, Telefon 0681/818961

**Sonntag, 16.06.24**

- Blumen-Apotheke, 66111 Saarbrücken Försterstr. 26, Telefon 0681/31914
- Brunnen-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Beethovenstr. 3, Telefon 06897/73165

**Montag, 17.06.24**

- Mandelbach-Apotheke, 66399 Mandelbachtal-Ommersheim Saarbrücker Str. 27, Telefon 06803/99450
- Paulus-Apotheke, 66113 Saarbrücken Rheinstr. 37, Telefon 0681/75848

**Dienstag, 18.06.24**

- Römer-Apotheke, 66123 Saarbrücken Am Kieselhumes 42c, Telefon 0681/62417
- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt Kaiserstr. 77, Telefon 0681/980340

**Mittwoch, 19.06.24**

- Apotheke Bübinger Markt, 66129 Saarbrücken-Bübingen Saargemünder Str. 133 a, Telefon 06805/2986
- Rats-Apotheke, 66440 Blieskastel Zweibrücker Straße 10, Telefon 06842/7060340

**Donnerstag, 20.06.24**

- Apotheke im Saarbasar, 66121 Saarbrücken Breslauer Str. 1a, Telefon 0681/815545
- Hubertus-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Marktstraße 11, Telefon 06897/72008

**Freitag, 21.06.24**

- Johannis-Apotheke, 66111 Saarbrücken Mainzer Straße 38, Telefon 0681/62445
- Marien-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Trierer Straße 3-5, Telefon 06897/75603

**Impressum****Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf  
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

**Verantwortlich:**

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

**Erscheinungsweise:**

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

**Anzeigenpreise:**

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2024

**Bezugsmöglichkeiten:**

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

**Redaktionsschluss:**

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

**Hinweise:** Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



# GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

**Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf**

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: [info@kleinblittersdorf.de](mailto:info@kleinblittersdorf.de)

Internet: [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de)

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

## Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

## Öffnungszeiten Standesamt:

Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr

Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

## Öffnungszeiten Bürgeramt\*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

Dienstag: geschlossen

Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

\* Bitte beachten Sie, dass für das Bürgeramt eine Terminvereinbarung erforderlich ist! Sie können einen Termin vereinbaren:  
- online über [www.kleinblittersdorf.de/buchen](http://www.kleinblittersdorf.de/buchen)  
- oder telefonisch unter 06805/2008-505 oder -508

## Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Rathaus, Zimmer 1.6.-1.7.  
Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

## Sprechstunde der Revierförsterin

Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Rathaus, Zimmer 2.2.  
Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

## Grüngutsammelstelle/Auersmacher

Zufahrt unterhalb des neuen Friedhofes im Ortsteil Auersmacher,  
geöffnet freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

## Freibad Kleinblittersdorf

Wintringer Straße 88, [freibad@kleinblittersdorf.de](mailto:freibad@kleinblittersdorf.de)  
Tel. 06805/2008-888

Täglich geöffnet von 8 bis 20 Uhr.

## Externe Serviceangebote im Rathaus

Sprechstunden externer Serviceanbieter siehe unter „Die Verwaltung informiert“



## WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

### Schiedsleute

**Martin Harth**, Auersmacher,  
Tel. 06805/2059411, [martin.harth@schiedsperson.de](mailto:martin.harth@schiedsperson.de)

**Dr. Désirée Ley**, Bliesransbach, Fechtinger Straße 21,  
Tel.: 0176/34404188, [desiree.ley@schiedsfrau.de](mailto:desiree.ley@schiedsfrau.de)

**Jürgen Brettar**, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,  
Tel. 06805/22336, [schiedsmann.brettar@web.de](mailto:schiedsmann.brettar@web.de)

**Karsten Sand**, Sitterswald  
Tel.: 06805/20080, [info@kleinblittersdorf.de](mailto:info@kleinblittersdorf.de)

**Gabriele Missy-Kallenbach**, Rilchingen-Hanweiler,  
Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647  
[gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de](mailto:gabriele.missy-kallenbach@schiedsfrau.de)

### Seniorenicherheitsberater

**Helmut Heinrich**, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,  
E-Mail: [georg.54@gmx.de](mailto:georg.54@gmx.de), Tel. 06805/218545

### Schulen

**Saar-Blies Grundschule Auersmacher**, Auf dem Bies 23  
Tel. 06805/2008-611

**Saar-Blies Grundschule**, Standort Rilchingen-Hanweiler,  
Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

**Grundschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78  
Tel. 06805/2008-631

**Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf**, Wintringer Str. 78  
Tel. 06805/60063-0

**Musikschule Obere Saar** Gemeinde Kleinblittersdorf  
Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin Anja Pfaff, Tel. 06805/21765  
werktags ab 20 Uhr

**Volkshochschule**, Regionalverband Saarbrücken  
Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr.  
Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

### Kindergärten

**Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.**,  
Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

**Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung**,  
Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

### Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

### Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

### Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

### Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

### Büchereien:

#### Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14:00 bis 17:30  
Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis  
18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,  
freitags 16:00 bis 18:00 Uhr

#### Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,  
mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

#### Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald

Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald,  
dienstags von 14:30 bis 17:30 Uhr in geraden Wochen und  
während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

### Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Rilchingen-Hanweiler: Werner Müller, Tel. 0171 4776880

### Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



# Sonntag, 30. Juni, Kleinblittersdorf

# Biosphärenfest 2024

## Savoir-vivre hoch 2 - Nachhaltigkeit und die deutsch-französische Freundschaft erleben!

Am Sonntag, den 30. Juni, findet das diesjährige Biosphärenfest in der Ortsmitte von Kleinblittersdorf statt. Hier können die Besucherinnen und Besucher mit den Menschen, den Themen und den Projekten der Biosphäre Bliesgau auf Tuchfühlung gehen. Aber auch die jahrhundertelange Freundschaft, die Kleinblittersdorf mit den Nachbarn in Frankreich verbindet, prägt dieses 18. Biosphärenfest.



Die Ortsgemeinschaft mit Bürgermeister Rainer Lang (1. Reihe, vierter von rechts), Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr (1. Reihe, dritter von links) und dem Bürgermeister von Grosbliederstroff, Pascal Weisslinger (1. Reihe, zweiter von links), sowie der Biosphärenzweckverband mit Landrat Dr. Theophil Gallo (1. Reihe, fünfter von rechts), freuen sich das Biosphärenfest am 30. Juni 2024  
Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die Freundschaftsbrücke, das Wahrzeichen der Gemeinde Kleinblittersdorf, spielt Ende Juni auch anlässlich des Biosphärenfestes eine tragende Rolle. Sie und ihre Vorgängerbrücken stehen seit dem Jahr 1866 für die Freundschaft zwischen Frankreich und Deutschland und in diesem Sommer eben auch als Sinnbild für den Brückenschlag in eine gute Zukunft für Mensch und Natur.

Das Motto des diesjährigen Biosphärenfestes lautet „Savoir-vivre hoch 2 - Nachhaltigkeit und die deutsch-französische Freundschaft erleben“. Soll heißen, dass an diesem Tag die Gäste die Menschen der Biosphäre, ihre Themen und Projekte kennenlernen und die Nähe zu Frankreich erleben können. So sind viele Freunde aus Frankreich mit einem Beitrag auf dem Fest vertreten. Die Commune Grosbliederstroff, das „Conservatoire de musique et de danse Forbach“ oder auch die „Société de Tir Sarregueminoise“ beispielsweise präsentieren sich Seite an Seite mit ihren deutschen Kolleginnen und Kollegen. Auch der Biosphärenverein zeigt Flagge, er bietet mehrere geführte Rundgänge „Hüben und drüben“ nach Grosbliederstroff an. Wie so üblich beim Fest der Biosphäre, sorgt die Ortsgemeinschaft für das leibliche Wohl der Gäste. Von original saarländisch wie „Klappschmier“ und „Dibbelabbes“, über Folienkartoffeln mit Quark und Bliesgau-Pizza darf hier an der Grenze natürlich die „Tarte flambée /Flammkuchen“ nicht fehlen, vieles ist auch als vegetarische Variante im Angebot. Zum Nachtisch empfiehlt sich der Blittersdorfer Biosphären-Becher, Waffeln und Crêpes oder

auch das große Kuchenbuffet auf dem ehemaligen Schulhof.

Wichtig hierbei, wie in jedem Jahr beim Biosphärenfest: **gekocht und gebacken wird mit besten Zutaten aus der Region!**

Veranstalter des 18. Biosphärenfestes ist Kleinblittersdorf. Bürgermeister Rainer Lang und Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr sind voller Vorfreude: „Unsere Gemeinde ist dieses Jahr zum dritten Mal Ausrichter des Biosphärenfestes. Dank des überragenden Engagements unserer Mitarbeiter\*innen und seitens der Ortsgemeinschaften sind wir sicher, dass wir am 30. Juni wieder ein toller Gastgeber für die Biosphäre sein werden. Auch der Blick auf das abwechslungsreiche Rahmenprogramm, das von Frühschoppenkonzert der „Kuchlinger Musikanten“ über den Frankreich-Schautanz der Juniorgarde des „Rebläuse e.V.“ bis zum Fußball-Dart der Firmlinge reicht, unterstreicht dies nochmals deutlich“. Auch Landrat Dr. Theophil Gallo, Verbandsvorsteher des Biosphärenzweckverbandes, wirbt für den großen Festtag „weil er in jedem Jahr neu unser Schaufenster für das Biosphärenreservat ist, da unsere Partnerbetriebe, die Fördervereine und weitere Kooperationspartner der Biosphäre mit vollem Einsatz und ihren nachhaltigen Beiträgen das Angebot bereichern.“

Das Fest beginnt um 10 Uhr mit einem ökumenischen Open Air-Gottesdienst auf der großen Bühne, auf dem „Festplatz - Alte Schulstraße“. Weitere Infos zum Programm, den Angeboten der mehr als 100 Aussteller und zur Anreise per Bus, Bahn und Rad finden Sie unter [www.biosphaere-bliesgau.eu](http://www.biosphaere-bliesgau.eu) und [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de) und in der nächsten Ausgabe der Kleinblittersdorfer Nachrichten. Hauptsponsoren des Festes sind die Sparkasse Saarbrücken und die Kreissparkasse Saarpfalz.

Bei Fragen zum Fest wenden Sie sich gerne an Pia Schramm: Tel. 06842-9600 90 bzw. [p.schramm@biosphaere-bliesgau.eu](mailto:p.schramm@biosphaere-bliesgau.eu) (Geschäftsstelle des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau)



## Aktuelle Baustelleninformationen / Straßensperrungen



**Ortsteil:** Auersmacher  
**Maßnahme:** Wiederherstellungsarbeiten der Deutschen Glasfaser  
 Straßen: in bereits ausgebauten Straßen  
 Ausführende Baufirma: Realbau GmbH  
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

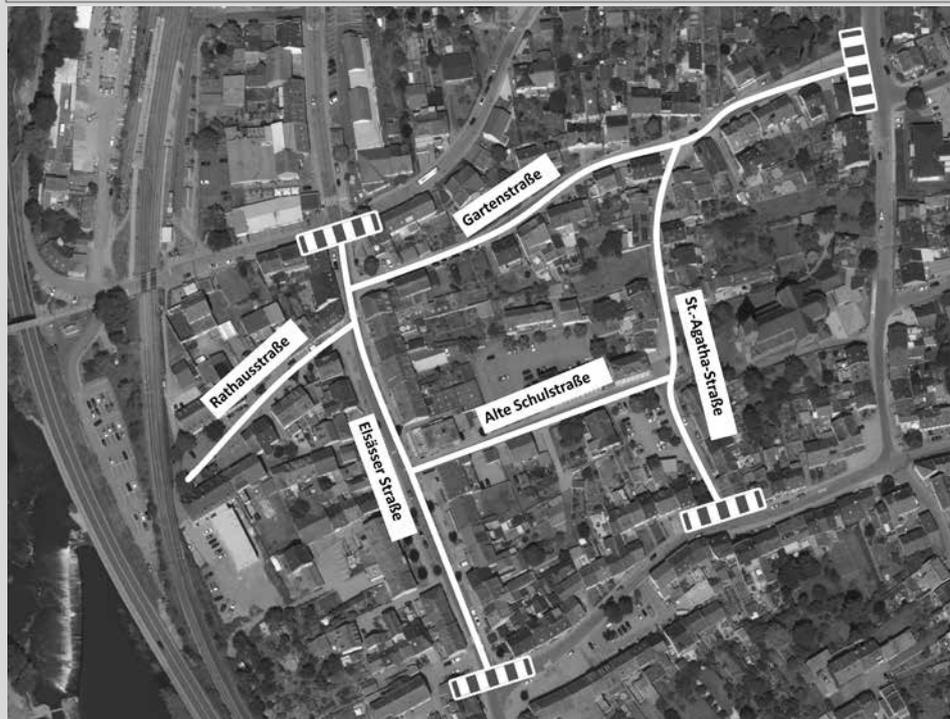
**Maßnahme:** Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser  
 Straßen: Vogesenstraße, In der Mess, Schwarzwaldstraße,  
 Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/Seitenstreifen und halbseitige Sperrung der  
 Fahrbahn  
 Ausf. Baufirma: Realbau GmbH  
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ hat eine **Bau-Hotline** eingerichtet:  
 kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags bis freitags, 8 Uhr bis 20 Uhr

**Ortsteil:** Bliesransbach  
**Veranstaltung:** Sommerfest Gasthaus „Zum Knoll“  
 Einschränkung: Vollsperrung  
 Zeitraum: 15.06.2024, 12:00 Uhr bis 16.06.2024, 12:00 Uhr  
 Straße: Eschringer Straße zwischen Hausnr. 5 und 7  
 Veranstalter: Gasthaus „Zum Knoll“  
 Zuständige Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf/ Regionalverband Saarbrücken

**Ortsteil:** Kleinblittersdorf  
**Veranstaltung:** Biosphärenfest  
 Einschränkung: Vollsperrung  
 Zeitraum: 29.06.2024, 17:00 Uhr bis 30.06.2024, 22:00 Uhr  
 Straßen: Rathausstraße, Mühlengasse, Elsässer Straße ab Einmündung Wintringer Straße bis  
 Einmündung Oberdorfstraße, Alte Schulstraße, St.-Agatha-Straße und Gartenstraße

— für den Fahrzeugverkehr vollgesperrter Bereich!



Umleitung:	Oberdorfstraße, Friedhofstraße, Wintringer Straße
Halteverbote:	im gesamten Veranstaltungsbereich, auf den anliegenden Parkplätzen und der Umleitungsstrecke werden Halteverbote eingerichtet
Anmerkung:	<b>Ab 30.06.2024, 09:00 Uhr werden alle Ortseingänge nach Kleinblittersdorf vollgesperrt. Anlieger sind frei.</b>
Veranstalter:	Gemeinde Kleinblittersdorf
Zuständige Behörde:	Gemeinde Kleinblittersdorf/ Regionalverband Saarbrücken
<b>Ortsteil:</b>	<b><u>Sitterswald</u></b>
Maßnahme:	Tiefbauarbeiten im Auftrag der energis GmbH
Straßen:	Auersmacher Straße, Ellwiesergarten
Einschränkung:	halbseitige Sperrung der Fahrbahn mit Einsatz einer Lichtsignalanlage; Teilspernung Ellwiesergarten
Zeitraum:	bis voraussichtlich 03.07.2024
Ausf. Baufirma:	Robiné GmbH & Co. KG
Zuständige Behörde:	Gemeinde Kleinblittersdorf

Diese Aufstellung umfasst lediglich Maßnahmen und Veranstaltungen, die der Verwaltung frühzeitig mitgeteilt wurden und Verkehrsbeschränkungen, die von Bedeutung für den Verkehrsteilnehmer sind. Kurzfristig erforderliche Bauprojekte und Notmaßnahmen können hier nicht veröffentlicht werden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Hinweis:

**i** Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de) veröffentlicht wird. Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

### Entsorgungsverband Saar

**Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS am Dienstag, 18.06.2024, Beginn: 11:30 Uhr, Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken**

#### Öffentlicher Teil:

#### 1 Genehmigung von Niederschriften

#### 2 Beschlüsse

- 2.1 Jahresabschluss des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) 2023
- 2.2 Änderung der Verbandssatzung des Entsorgungsverbandes Saar als Ausfluss des Arbeitskreises Haushaltsrecht sowie redaktionelle Änderungen
- 2.3 Abfallbilanz 2023
- 2.4 Nachwahl eines stimmberechtigten Mitgliedes in den Aufsichtsrat des EVS, der EVS GAV mbH und der EVS SAB GmbH vom 01.07. bis 30.09.2024
- 2.5 Grundsatzbeschluss für alle Betriebe gewerblicher Art (BgA) des EVS, Rücklagenbildung für das Wirtschaftsjahr 2023

#### 3 Informationen

- 3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum (mündlicher Bericht)

#### 4 Verschiedenes

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS



## DIE VERWALTUNG INFORMIERT



*Herzlichen Glückwunsch*

*Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:*

**Margit Ries,**  
wohnhaft in Auersmacher  
zu ihrem **80. Geburtstag** am 15.06.2024.

**Viele Grüße**  
**Rainer Lang,** Bürgermeister  
**Thomas Unold,** Ortsvorsteher

### Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

#### Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:



Montag/Dienstag:  
08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr  
Mittwoch:  
08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr  
Donnerstag/Freitag:  
08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr  
**Öffnungszeiten Standesamt:**  
Montag/Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag/Freitag : 08:30 – 12:00 Uhr

#### Öffnungszeiten Bürgeramt\*:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr  
Dienstag: geschlossen  
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr  
Donnerstag : 13:30 – 15:30 Uhr  
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr

**\* Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist!**

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mit-

arbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505 bzw. -508 in Verbindung.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

**NEU: Terminanfrage über [www.kleinblittersdorf.de/buchen](http://www.kleinblittersdorf.de/buchen)**

Sie haben die Möglichkeit, schnell und unkompliziert über unsere neue Homepage einen Termin für Ihr Anliegen anzufordern. Dies ist u. a. für die Beantragung von Ausweisdokumenten, Ummeldungen, Beglaubigungen und anderen Dienstleistungen des Bürger-, Gewerbe- oder Standesamtes möglich. Für alle online nicht aufgeführten Dienstleistungen muss wie bisher unter der Telefonnummer 06805/2008-0 ein Termin vereinbart werden.

## **Abonnieren Sie den Newsletter aus dem Rathaus!**

Sie haben Interesse an aktuellen Informationen rund um unsere Gemeinde? Dann abonnieren Sie unseren Newsletter, den wir ab sofort anbieten. Wir halten Sie damit jederzeit auf dem Laufenden!



Eine Anmeldung ist ganz einfach und unkompliziert unter [www.kleinblittersdorf.de/news](http://www.kleinblittersdorf.de/news) möglich.

Nach der Anmeldung erhalten Sie eine E-Mail mit einem Link zur Verifizierung Ihrer E-Mail-Adresse. Erst nach Klick auf den

Link der E-Mail sind Sie zu unserem Newsletter angemeldet.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung!

Übrigens können Sie sich auch für eine **Info-Mail** anmelden, um über neue amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde informiert zu werden. Sobald neue amtliche Bekanntmachungen veröffentlicht werden, erhalten Sie eine entsprechende Mail. Eine Anmeldung ist unter [www.kleinblittersdorf.de/bekanntmachungen](http://www.kleinblittersdorf.de/bekanntmachungen) auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf möglich.

### **Freier Samstags-Trautermin**

**13. Juli 2024, 13:00 Uhr**



Das Standesamt Kleinblittersdorf bietet von Mai bis September monatlich an einem Samstag Trautermin an. Die Termine werden im Oktober des Vorjahres bekanntgegeben und sind immer in kürzester Zeit ausgebucht.

Für Samstag, den 13. Juli 2024, ist um 13:00 Uhr noch ein Trautermin frei. **Trauen Sie sich?**

Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit der Standesbeamtin, Frau Laura Peter, in Verbindung, Tel. 06805/2008-511.

Grafik: Freepikcom

## **Über Mängel informieren und die Gemeindeverwaltung unterstützen**

Um über Mängel und Schäden im Gemeindegebiet schneller informiert zu sein und sie so auch – wenn möglich – kurzfristig beheben zu können, bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger um ihre Mithilfe. Mit dem Mängelmelder über [www.kleinblittersdorf.de/melden](http://www.kleinblittersdorf.de/melden) ist dies schnell, unkompliziert und auch außerhalb unserer Öffnungszeiten möglich.

Klicken Sie einfach auf „+ Mangel melden“. Dann können Sie einen Standort und eine Kategorie auswählen, den „Mangel“ kurz beschreiben und ggf. ein oder mehrere Fotos beifügen, Ihre Kontaktdaten eintragen und auf „Mangel einreichen“ klicken – fertig! Auf Wunsch erhalten Sie automatisch ein Feedback über den aktuellen Bearbeitungsstand. Wir freuen uns, wenn Sie von dieser Art der Kommunikation reichlich Gebrauch machen!

**• Defekte Straßenbeleuchtung**



Immer wieder erreichen uns Meldungen über Störungen, Beschädigungen und Ausfälle an Straßenbeleuchtungsanlagen. Um die Störungen schneller bearbeiten zu können, bitte wir Sie, diese direkt an die zuständige **energis GmbH** zu melden. Über den Link [www.energis-netzgesellschaft.de](http://www.energis-netzgesellschaft.de) finden Sie ein Meldeformular hierzu. Auch über die rund um die Uhr erreichbare Servicehotline 0681/4030-2611 können Störungen und Ausfälle gemeldet werden.

**• Müll entlang von Bundes- oder Landesstraßen**



Auch illegal an Bundes- oder Landstraßen entsorgter Müll wird uns immer wieder gemeldet. Der Abfall entlang dieser Straßen wird durch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des **Landesbetriebs für Straßenbau (Lfs)** aufgesammelt.

Wenn Sie illegal entsorgten Müll an Bundes- oder Landstraßen entdecken, können Sie diesen direkt per Mail melden an [info@lfs.saarland.de](mailto:info@lfs.saarland.de)

Gerne leiten wir die von Ihnen gemeldeten „Mängel“ auch an die zuständigen Stellen weiter.




## RECHTZEITIG SCHAUEN: PERSO UND PASS NOCH GÜLTIG?

NEU seit dem 1.1.2024: Kinderreisepässe werden nicht mehr verlängert. Bei Reisen innerhalb der EU braucht jedes Familienmitglied einen Personalausweis; außerhalb der EU einen Reisepass.






Ihre Passbehörde:  
**GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF – BÜRGERAMT**  
Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf  
Terminvereinbarung erforderlich unter 0 68 05 / 20 08 0  
oder [www.kleinblittersdorf.de/buchen](http://www.kleinblittersdorf.de/buchen)

## Baugrundstücke in Rilchingen-Hanweiler zu verkaufen

Die Gemeinde Kleinblittersdorf beabsichtigt die Veräußerung von Baugrundstücken „Am Holzplatz“ im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler:



Das Mindestgebot wird für die Baugrundstücke B1 mit ca. 440 m<sup>2</sup>, B2 mit ca. 450 m<sup>2</sup> und B5 mit ca. 660 m<sup>2</sup> auf 90,00 Euro/m<sup>2</sup> festgelegt. Für die Baugrundstücke B3 mit ca. 480 m<sup>2</sup> und B4 mit ca. 500 m<sup>2</sup> liegt das Mindestgebot bei 75,00 Euro/m<sup>2</sup>.

Die Grundstücke liegen im rechtskräftigen Bebauungsplan „Umfeld Bahnhof Ost“. Zeichnerische und textliche Festsetzungen des Bebauungsplanes sind unter [www.geoportal.saarland.de](http://www.geoportal.saarland.de) einsehbar. Sämtliche Nebenkosten, evtl. Vermessung, Steuern etc., gehen zu Lasten des Erwerbers. Bestandteil der Angebote und der Kaufverträge ist u.a. eine Eigennutzungs- und Veräußerungsbeschränkung und eine Bauverpflichtung innerhalb von 4 Jahren ab Kaufvertragsdatum. Andernfalls steht der Gemeinde ein Rückerwerbsrecht zu.

Zur Förderung von Familien mit Kindern wird ein fiktiver Bonus in Höhe von je Kind 5.000 Euro, maximal 20.000 Euro, angerechnet. Kinder zählen dem Haushalt zugehörig, wenn diese im Haushalt des Erwerbers leben und sich in Schul- oder Berufsausbildung befinden und unverheiratet sind. Der Kindergeldbezug ist nachzuweisen.

Die Vergabe der Baugrundstücke erfolgt durch gesonderte Beschlussfassung in den gemeindlichen Gremien. Das Angebot ist freibleibend unter Vorbehalt. Die Gemeinde behält sich vor, von einem Verkauf der Grundstücke abzusehen, zu Nachgebotenen aufzufordern oder das Grundstück erneut anzubieten.

**Ein Rechtsanspruch auf den Verkauf eines Bauplatzes wird ausdrücklich ausgeschlossen.**

Schriftliche Bewerbungen/Angebote sind in verschlossenem Briefumschlag mit der Aufschrift „Kaufangebot Baugrundstück Am Holzplatz – nicht öffnen“ an die Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, zu richten.

**Bewerbungsunterlagen sind auf der Homepage der Gemeinde Kleinblittersdorf abrufbar.**

**Abgabeschluss und Öffnung der Angebote ist am 17. Juli 2024 um 11:00 Uhr.**

### Auskünfte erteilen:

- bezüglich der Veräußerung:  
Frau Marianne Wack  
Tel 06805/2008-401
- bezüglich der Bauvorschriften:  
Herr Klaus Dincher  
Tel 06805/2008-708

Foto: Landesamt für Vermessung

## Fußball-Europameisterschaft 2024

### Lockerung der Lärmschutzverordnung



Foto und Grafik: freepik.com

Für die Fußball-Europameisterschaft 2024 wurde von der Landesregierung eine Sonderregelung für die Außengastronomie erlassen. An den Spieltagen der EM im Juni und Juli 2024 dürfen Gaststätten und Biergärten ihre Außengastronomie mit Fernsehübertragung bis 24 Uhr bewirten. Hierzu hat das zuständige Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz des Saarlandes die Lärmschutzverordnung für die Dauer der EM geändert. Die Außengastronomie darf bis zum Ende des gezeigten Spiels geöffnet bleiben, selbst wenn das Spiel nach 24 Uhr noch läuft. Ab 24 Uhr ist jedoch im Außenbereich keine Bewirtung mehr zulässig. Die Schallemissionswerte wurden entsprechend angepasst. Diese Regelungen gelten u. a. auch für Veranstaltungen von Vereinen, bei denen die Fußballspiele im Außenbereich gezeigt werden.

Die Verordnung ist zeitlich auf die Dauer der Fußball-Europameisterschaft 2024 begrenzt und gilt nur an Tagen, an denen ein EM-Spiel ausgetragen und nur für jene Außengastronomie, in der das Spiel tatsächlich übertragen wird. An allen anderen Tagen gelten die regulären Ausschankregelungen. Großveranstaltungen, z.B. Public Viewing, sind von der Verordnung ausgenommen.

Die Lärmschutzverordnung gibt es als Download im Amtsblatt des Saarlandes unter: [www.saarland.de/SharedDocs/Downloads/DE/mukmav/immissionsschutz/dld\\_verordnung-fu%C3%9Fball-em](http://www.saarland.de/SharedDocs/Downloads/DE/mukmav/immissionsschutz/dld_verordnung-fu%C3%9Fball-em)

„Ich freue mich sehr, dass die Lärmschutzverordnung für die Dauer der Fußball-Europameisterschaft gelockert wird und wir die Spiele gemeinsam und ausgelassen feiern können. Dennoch bitte ich alle Fußballfans, sich rücksichtsvoll zu verhalten und sicherzustellen, dass die Feierlichkeiten nicht zu Belastungen für andere führen“, so Bürgermeister Rainer Lang. Bei Rückfragen zur Lärmschutzverordnung können Sie sich gerne unter der Tel. Nr. 0 68 05 / 20 08 504 an Frau Inken Dincher vom Ordnungsamt der Gemeinde wenden.

# Vorläufige Ergebnisse der Gemeinde- und Ortsratswahlen vom 9. Juni 2024

Am vergangenen Sonntag fanden die Wahlen zum 10. Europäischen Parlament sowie die Kommunalwahlen statt. Die Wahllokale waren von 8 bis 18 Uhr geöffnet. Die Briefwahlvorstände traten um 16 Uhr zusammen. Der Wahlablauf verlief reibungslos, so dass dank der guten Arbeit unserer Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bereits um 18:25 Uhr die ersten Ergebnisse der Europawahl an die Gemeindegewahlleitung übermittelt werden konnten.

Es war ein langer Tag für alle, denn insgesamt mussten die 15 Wahlvorstände und 6 Briefwahlvorstände jeweils 5 Abstimmungen auszählen, wobei die Reihenfolge der Auszählung festgelegt war.

Die Ermittlung des Wahlergebnisses der Europawahl sowie der Wahlen für das Amt der Regionalverbandsdirektorin bzw. des -direktors und der Regionalversammlung hatten Vorrang vor der Ermittlung

der Wahlergebnisse der Gemeinderats- und Ortsratswahlen. Um 21:16 Uhr waren alle Stimmen ausgezählt und die Gemeinde Kleinblittersdorf konnte das vorläufige Endergebnis an die Kreiswahlleitung übermitteln.

Nachfolgend sind die vorläufigen Ergebnisse für den Gemeinderat Kleinblittersdorf sowie der Ortsräte aufgeführt – in Klammern sind die Wahlbeteiligung und der Stimmenanteil in Prozent angegeben.

Die endgültigen Ergebnisse lagen zum Redaktionsschluss noch nicht vor. Sie wurden nach der Sitzung des Gemeindegewahlausschusses am 11. Juni 2024 auf der Homepage der Gemeinde unter [www.kleinblittersdorf.de](http://www.kleinblittersdorf.de) veröffentlicht.

## Zusammenstellung der vorläufigen Ergebnisse

Gemeinderat		
Wahlberechtigte	9.068	
Wähler	6.295	(69,42 %)
Ungültige Stimmen	180	
Gültige Stimmen	6.115	
SPD	1.793	(29,32 %)
CDU	1.564	(25,58 %)
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	357	(5,84 %)
FDP	262	(4,28 %)
WÄHLBAR	2.139	(34,98 %)

Ortsrat Auersmacher		
Wahlberechtigte	1.811	
Wähler	1.341	(74,05 %)
Ungültige Stimmen	35	
Gültige Stimmen	1.306	
SPD	214	(16,39 %)
CDU	754	(57,73 %)
BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN	93	(7,12 %)
FDP	45	(3,45 %)
WÄHLBAR	200	(15,31 %)

Ortsrat Bliesransbach		
Wahlberechtigte	1.677	
Wähler	1.261	(75,19 %)
Ungültige Stimmen	36	
Gültige Stimmen	1.225	
SPD	185	(15,10 %)
CDU	130	(10,61 %)
WÄHLBAR	910	(74,29 %)

Ortsrat Kleinblittersdorf		
Wahlberechtigte	2.628	
Wähler	1.749	(66,55 %)
Ungültige Stimmen	60	
Gültige Stimmen	1.689	
SPD	940	(55,65 %)
CDU	372	(22,02 %)
FDP	158	(9,35 %)
WÄHLBAR	219	(12,97 %)

<b>Ortsrat Rilchingen-Hanweiler</b>		
Wahlberechtigte	1.784	
Wähler	1.093	(61,27 %)
Ungültige Stimmen	39	
Gültige Stimmen	1.054	
SPD	231	(21,92 %)
CDU	293	(27,80 %)
WÄHLBAR	530	(50,28 %)

<b>Ortsrat Sitterswald</b>		
Wahlberechtigte	1.168	
Wähler	838	(71,75 %)
Ungültige Stimmen	28	
Gültige Stimmen	810	
SPD	341	(42,10 %)
CDU	142	(17,53 %)
FDP	21	(2,59 %)
WÄHLBAR	306	(37,78 %)

# 23. Juni 2024

## 8 bis 18 Uhr



Foto: Freepik.com

**Stichwahl für die Wahl  
der Regionalverbandsdirektorin  
bzw.  
des Regionalverbandsdirektors**

## Herzlichen Dank an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Die Durchführung der Wahlen zum 10. Europäischen Parlament und zu den Kommunalwahlen am 9. Juni 2024 war für alle eine besondere Herausforderung. Zum einen aufgrund der Zunahme der Anzahl der Briefwählerinnen und -wähler, zum anderen aber auch, da es immer schwieriger wird, ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die Wahllokale und Briefwahllokale in unserer Gemeinde zu akquirieren.

Knapp 200 Personen haben an diesem Wahltermin durch ihren Einsatz für einen reibungslosen Ablauf der Wahl gesorgt. Ihnen möchte ich an dieser Stelle ganz danken, da sie auf einen freien Sonntag verzichtet haben und in den Wahllokalen tätig waren. Besonderer Dank gebührt auch denen, die sich aufgrund des Ausfalls von Wahlhelferinnen und Wahlhelfern in der letzten Woche vor der Wahl bis zum Wahltag zum Teil sehr kurzfristig für den Wahleinsatz zur Verfügung gestellt haben.

Am 23. Juni 2024 wird es zur Stichwahl für das Amt der Regionalverbandsdirektorin bzw. Regionalverbandsdirektors kommen. Grundsätzlich wurden alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bereits für beide Wahltermine am 9. Juni bzw. für die Stichwahl am 23. Juni 2024 verpflichtet. Sie werden dennoch alle im Vorfeld der Stichwahl erneut angeschrieben.

Bereits bestellte Wahlhelferinnen und Wahlhelfer können sich bei Rückfragen zu ihrem Einsatz an der Stichwahl an meine Mitarbeiterin Monika Brach-Jung unter der Telefonnummer 06805/2008-106 (vormittags) bzw. per Mail an [m.brach.jung@kleinblittersdorf.de](mailto:m.brach.jung@kleinblittersdorf.de) wenden.

Dank möchte ich allen aussprechen, die ihr Interesse bekundet haben, als Wahlhelferin bzw. Wahlhelfer tätig zu sein, jedoch bei dieser Wahl nicht zum Zuge kamen. Das Team unserer Wahlorganisation ist immer auf der Suche nach freiwilligen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern und würde sich freuen, wenn Sie sich erneut bereit erklären würden, uns zu unterstützen.

Ohne Wahlhelfer können keine Wahlen stattfinden! Das unterstreicht die Bedeutung dieses Ehrenamtes.

Ihr

Rainer Lang, Bürgermeister

## Schützenverein Hubertus,65 e.V. Sitterswald Abschluss einer Partnerschaft mit französischem Schützenverein STS - Société de tir Sarregueminoise



v.l.n.r.: Der Bürgermeister von Saargemünd Marc Zingraff, der 1. Vorsitzende des Schützenverein Hubertus,65 e.V. Sitterswald Frank Mörchen, der 1. Vorsitzende des Société de tir Sarregueminoise Matthias Huwig und Bürgermeister Rainer Lang bei der Vertragsunterzeichnung; Foto: O. Hilt

Der Schützenverein Hubertus,65 e.V. Sitterswald ist bereits am 1. Juni 2024 eine offizielle Partnerschaft mit dem französischen Schützenverein STS - Société de tir Sarregueminoise eingegangen. Diese Partnerschaft ist ein weiterer Meilenstein in der bereits seit 7 Jahren währenden Freundschaft zwischen den beiden Vereinen. „In dieser Zeit haben der Schützenverein Hubertus,65 e.V. Sitterswald und der Schützenverein STS - Société de tir Sarregueminoise bereits zahlreiche gemeinsame Vereinsschießen absolviert und fröhliche Grillfeste gefeiert“, berichtet Frank Mörchen, der 1. Vorsitzende des Schützenvereins Hubertus. „Diese gemeinsame Zeit hat die Grundlage für eine tiefgehende Freundschaft und gegenseitiges Verständnis geschaffen, die nun durch eine formelle Partnerschaft weiter gefestigt werden soll“.

Ein besonderer Höhepunkt dieser neuen Partnerschaft wird am Sonntag, den 30. Juni 2024 stattfinden, wenn die beiden Vereine gemeinsam das diesjährige Biosphärenfest in der Kleinblittersdorfer Dorfmitte eröffnen.

„Im Namen der Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliere ich dem Schützenverein Hubertus,65 e.V. Sitterswald und der STS - Société de tir Sarregueminoise zu dieser Partnerschaft. Sie ist nicht nur ein Zeichen der Freundschaft zwischen den beiden Schützenvereinen, sondern auch ein wertvoller Beitrag zur Förderung des europäischen Gedankens und der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit. Ich hoffe, dass diese Partnerschaft anderen als Vorbild dient, da internationale Zusammenarbeit und insbesondere Frieden heutzutage von unschätzbarem Wert sind“, so Bürgermeister Rainer Lang.

### An alle Vereinsredakteure der Kleinblittersdorfer Nachrichten!

Nachfolgend informiert Bürgermeister Rainer Lang alle Vereinsredakteure nochmals über die Regelungen zur Veröffentlichung von Fotos in den Kleinblittersdorfer Nachrichten sowie der Bereitstellung der Kleinblittersdorfer Nachrichten im Internet.

Demnach versichert der Vereinsredakteur mit der Einsendung von Berichten mit maximal 2 Fotos, dass er über alle Rechte an den eingereichten Bildern verfügt, die uneingeschränkten Verwertungsrechte aller Bildteile hat, dass die Bilder frei von Rechten Dritter sind sowie bei der Darstellung von Personen keine Persönlichkeitsrechte verletzt werden. Sollten dennoch Dritte Ansprüche wegen Verletzung ihrer Rechte geltend machen, so stellt der Vereinsredakteur die Gemeinde Kleinblittersdorf bzw. den Verlag MTYPE media GmbH von allen Ansprüchen frei.

Die Gemeinde Kleinblittersdorf bzw. der Verlag MTYPE media GmbH behält sich vor, im Zweifel die Fotos nicht zu veröffentlichen bzw. bei der Bereitstellung im Internet zu schwärzen.

## Sprechstunden externer Serviceanbieter im Rathaus

### Sprechstunde Mobiler Beratungsdienst des Sozialamtes in Kleinblittersdorf

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird zur Zeit nur an einem Termin im Monat in Kleinblittersdorf angeboten.

Die nächste Sprechstunde wird am 28.06.2024 von 9:00 bis 12:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, stattfinden. Während dieser Zeit ist der mobile Beratungsdienst des Sozialamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-0 zu erreichen. **Vorsprachen nur noch nach Terminvereinbarung** unter der Telefonnummer 0681/506-4949 bzw. -4948. In dringenden Angelegenheiten können Sie unter den vorgenannten Telefonnummern oder per Mail an sozialamt@rvsbr.de Kontakt mit dem Sozialamt aufnehmen.

### Sprechstunde der Unteren

#### Bauaufsichtsbehörde in Kleinblittersdorf

**Am Montag, 01.07.2024, findet von 14:30 bis 16:00 Uhr**

im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, eine Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken statt, in der bauinteressierte Bürger/innen Gelegenheit haben, sich zu informieren. Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Wir bitten jedoch um vorherige Terminabsprache unter Tel.: 06805/2008-708.



### Beratungsangebot im Kleinblittersdorfer Rathaus jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. **Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen Termin** (Terminvergabe erst wieder ab 1. Juli möglich).

Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter - der Telefonnummer 06897/8412218 oder auch - per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net

Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich. Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und ist kostenlos! Weitere Infos unter [www.psp-saar.net](http://www.psp-saar.net)

Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

**Hinweis:** Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

## Langfinger kennen keine Kurzarbeit.

Schützen Sie Ihr Eigentum vor Diebstahl.



Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

### Sicherheitstipps Ihrer Polizei

#### Die Fußball-EM genießen – mit Sicherheit

Die Polizeiliche Kriminalstatistik (PKS) weist für das Jahr 2023 in

Deutschland 109.314 Taschendiebstähle aus. Dabei erbeuteten die Diebe 37,9 Millionen Euro. 2022 waren es noch 98.512 Fälle und ein Schaden von 32 Millionen. Neben Fahrraddiebstählen und Sachbeschädigungen sind Taschendiebstähle damit die häufigsten Straftaten im öffentlichen Raum.

Menschenmengen, und damit auch die Fußball-Europameisterschaft, ziehen Taschendiebe magisch an. Dort nutzen sie das Gedränge, um blitzschnell in fremde Taschen zu greifen und dann in der Menge zu verschwinden. Doch Sie können sich schützen, indem Sie sich über die perfiden Tricks der Diebe informieren. Sie tarnen sich etwa als „Beschmutzer“, „Anrempler“ oder „Touristen.“

So bitten zum Beispiel falsche Touristen mit Stadtplan in der Hand um eine Wegbeschreibung. Während Sie hilfsbereit Auskunft geben, drängt sich ein Komplize oder eine Komplizin – vorgeblich, um besser auf die Karte sehen zu können – an Sie heran. Während Sie mit der Wegerklärung abgelenkt sind, kann der Dieb unbemerkt in Jacken- oder Hosentasche, Rucksack oder Tasche greifen. Wie genau dieser und weitere Tricks funktionieren, sehen Sie in den Kurzfilmen, die Sie unter [www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/diebstahl/taschendiebstahl/videospots/](http://www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/diebstahl/taschendiebstahl/videospots/) abrufen können.

Taschendiebe treten meist in Gruppen auf. Einer lenkt das Opfer ab, die nächste stiehlt den Geldbeutel oder andere Wertgegenstände und der Dritte verschwindet mit der Beute. Der ganze Vorgang dauert nur wenige Sekunden und viele Bestohlene bemerken den Verlust erst später. Erinnerungen an Details der Diebstahlsituation und beteiligte Personen sind dann schwierig und die Diebe deshalb schwer zu erwischen.

Wurde ein Dieb in flagranti ertappt, konnte aber entkommen, sollten Sie Folgendes tun:

- Prägen Sie sich Tätermerkmale ein.
- Wählen Sie den Notruf 110.
- Kümmern Sie sich um das Opfer.
- Stellen Sie sich als Zeuge zur Verfügung.

Bürgerinnen und Bürger dürfen Diebe im Rahmen der sogenannten „Jedermann-Festnahme“ festhalten und der Polizei übergeben. Das Wichtigste ist, sich hierbei nicht selbst in Gefahr zu bringen. Hilfreich ist, Umstehende einzubeziehen und um Mithilfe zu bitten sowie die Polizei über Notruf zu verständigen.

Weitere Tipps und Infos zum Schutz vor Taschendieben gibt es ebenfalls auf der Homepage der Polizeilichen Kriminalprävention der Länder und des Bundes ([www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de))

Außerdem gibt die Polizei zur EM ein Info-Faltblatt „So schützen Sie sich vor Taschendieben“ heraus, das kostenlos bei jeder (Kriminal-)Polizeilichen Beratungsstelle erhältlich ist oder unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de) heruntergeladen werden kann.

Bei großen Menschenansammlungen wie etwa bei der EM kann es aus verschiedenen Anlässen auch zu gewalttätigen Auseinandersetzungen kommen. Was tun in solchen Situationen?

- Gehen Sie erkennbaren Konflikten aus dem Weg, wenn möglich.
- Distanzieren Sie sich von gewaltbereiten Personen.
- Lassen Sie sich nicht durch Reden, Gesten oder Benehmen provozieren.
- Gehen Sie möglichst nicht allein gegen Gewalttäter vor. Fordern Sie andere aktiv und direkt zur Mithilfe auf.
- Kümmern Sie sich um Opfer und informieren Sie über Notruf 110 die Polizei. Prägen Sie sich Tätermerkmale ein und stellen Sie sich als Zeuge zur Verfügung

#### **Weitere Tipps: [www.aktion-tu-was.de](http://www.aktion-tu-was.de)**

Und wie verhalten Sie sich, wenn Sie Waffen bei jemandem entdecken? Das Mitführen von Waffen aller Art ist in Deutschland bei öffentlichen Veranstaltungen verboten. Hierzu zählen Schusswaffen, Messer, Schlagstöcke, Reizstoffsprüheräte und andere gefährliche Gegenstände (Schlagringe, Nunchakus etc.). Wenn Sie beobachten, dass jemand eine Waffe mit sich trägt, sprechen Sie die Person nicht darauf an. Wenden Sie sich an einen Sicherheitsdienst oder die Polizei. Führen Sie auch selbst keine Waffen und ähnliche Gegenstände mit sich, sonst riskieren Sie eine Strafanzeige.

Nach einem gewonnenen Spiel fahren die siegreichen Fans mit ihren Autos hupend durch die Straßen und es entstehen immer wieder Autokorsos. Doch auch bei solchen spontanen Ansammlungen gilt die Straßenverkehrsordnung. Das bedeutet, dass die

Polizei einschreiten muss, um Straftaten oder gravierende Ordnungswidrigkeiten zu verfolgen oder zu verhindern und Beeinträchtigungen für Unbeteiligte möglichst gering zu halten. Fans müssen damit rechnen, dass die Polizei auch eingreift, wenn sie sich selbst gefährden – also beispielsweise auf der Motorhaube oder dem Autodach sitzen oder im Fahrzeug stehen oder sich aus dem Autofenster lehnen.

Auch Falschgeld taucht bei Großveranstaltungen immer wieder auf. Wie Sie die Echtheit von Banknoten prüfen können und auf was Sie achten sollten, erfahren Sie unter [www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/betrug/falschgeld/](http://www.polizei-beratung.de/themen-und-tipps/betrug/falschgeld/)

Weitere Infos zur Sicherheit auf Großveranstaltungen können Sie unter [www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/47-sicherheit-bei-grossveranstaltungen/](http://www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/47-sicherheit-bei-grossveranstaltungen/) nachlesen. Dort finden Sie auch ein Informationsblatt, welches Hinweise zur Vorbeugung verschiedener Straftaten enthält, die im Zusammenhang mit Großveranstaltungen wie Musikfestivals, Volksfesten oder Sportveranstaltungen gehäuft auftreten können. Neben allgemeinen Empfehlungen, was bereits im Vorfeld solcher Großveranstaltungen präventiv getan werden kann, gibt es Vorbeugungstipps gegen Ladendiebstahl, Trickdiebstahl, Taschendiebstahl, Betrug mit Bank- und Kreditkarten, Falschgelddelikten sowie Raubüberfällen.

*Quelle: Polizeiliche Kriminalprävention der Länder und des Bundes*



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

### **STADTRADELN Saar 2024:**

#### **Aktionszeitraum noch bis 22. Juni 2024**

Über 2.800 Kommunen haben sich für die Aktion STADTRADELN 2024 angemeldet und auch die Gemeinde Kleinblittersdorf nimmt wie in den vergangenen Jahren wieder daran teil. Noch bis 22. Juni können alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf leben, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule (auch VHS) besuchen, an der Kampagne teilnehmen und möglichst viele Radkilometer sammeln. Anmelden können sich Interessierte im Internet unter [www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf](http://www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf). Dort finden Sie auch alle relevanten Informationen rund um die Kampagne. Anmelden können Sie sich jederzeit im ganzen Aktionszeitraum bis zum 22. Juni 2024.



*Foto: Eike Dubois*

Jeder kann ein STADTRADELN-Team gründen oder einem beitreten, um am Wettbewerb teilzunehmen. Dabei sollen die Radelnden so oft wie möglich das Fahrrad nutzen.

Sind auch Sie als Stadträdler Kleinblittersdorf unterwegs und machen dabei Fotos, schicken Sie uns diese mit Ihrer Einverständniserklärung zum Abdruck in den „Kleinblittersdorfer Nachrichten“ gerne zu [info@kleinblittersdorf.de](mailto:info@kleinblittersdorf.de) oder [b.flaus@kleinblittersdorf.de](mailto:b.flaus@kleinblittersdorf.de) Viel Spaß beim Radfahren!

## Das Schwätzje Mobil kommt



Das Schwätzje Mobil ist ein mobiles Informationsangebot für Senioren im Regionalverband Saarbrücken. Es macht in ländlichen Regionen halt, welche außerhalb des Einzugsbereichs von Einrichtungen liegen. Am Schwätzje Mobil können Sie einfach nur mal ein „Schwätzchen“ halten oder z.B. Informationen zu wohnortnahen Beratungs- und Freizeitangeboten, Gesundheitsvorsorge, ehrenamtliches Engagement oder Hilfe zu

Online-Themen bekommen. Das Team des Schwätzje Mobil freut sich auf Sie! **Folgende Haltepunkte wird das Schwätzje Mobil in den nächsten Wochen anfahren:**

- Freitag, 14. Juni 2024, 10:00 bis 12:00 Uhr: Markt in Bliesransbach
- Freitag, 28. Juni 2024, 10:00 bis 12:00 Uhr: Vor der Kath. Kirche in Rilchingen-Hanweiler

Wer Fragen zum Schwätzje Mobil hat, kann sich gerne unter Tel. (0681) 309060 oder per E-Mail an [info@schwaetjemobil.de](mailto:info@schwaetjemobil.de) melden. Weitere Infos finden sich unter [www.schwaetjemobil.de](http://www.schwaetjemobil.de). Ein Projekt des Caritasverband Saarbrücken und Umgebung e.V. - Gefördert durch den Regionalverband Saarbrücken

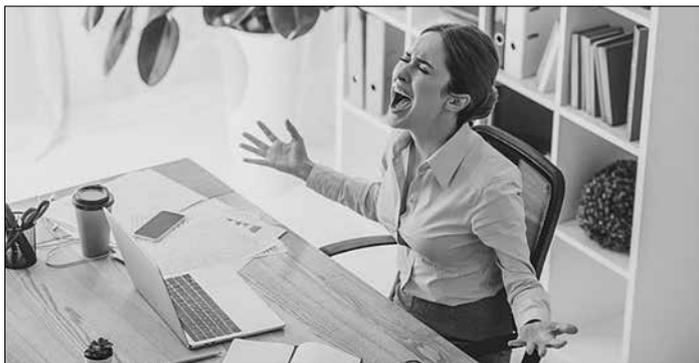
## Das Saarland lebt gesund – Gesund in Kleinblittersdorf



Bereits im November 2013 ist die Gemeinde Kleinblittersdorf der Präventionskampagne „Das Saarland lebt gesund“ beigetreten. Ziel der Kampagne ist es, das Gesundheitsbewusstsein der saarländischen Bevölkerung zu verbessern. Mit pfiffigen Ideen, Projekten und Informationsveranstaltungen werden Prävention und Gesundheitsförderung in allen Lebensbereichen zum Thema gemacht.

In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) werden an dieser Stelle in loser Reihenfolge Tipps u. a. im Bereich Bewegung, Ernährung, Suchtprävention und seelische Gesundheit vorgestellt. Auf [www.pugis.de](http://www.pugis.de) werden außerdem interessante Online-Vorträge und Web-Seminare angeboten.

**Thema heute: Stress lass nach?!**



<https://depositphotos.com/de/photo/high-angle-view-stressed-businesswoman-screaming-workplace-219571674.html>

Die Führungsetage lädt einem zu viel auf den Schreibtisch, die gesamte Familie rückt zu Hause an, der Einkauf muss noch im Eilverfahren kurz vor Ladenschluss erledigt werden, die Vorbereitungen für eine große Feierlichkeit, ein unangenehmes Gespräch und, und, und... Stressige Situationen kennt jeder und jeder möchte diese Situationen auch möglichst vermeiden. Aber ist Stress immer gleich Stress? Brauchen wir Stress vielleicht sogar und ist Stress immer schlecht? Diesen Fragen möchten wir in unserem heutigen Gesundheitstipp nachgehen.

### Was ist Stress?

Unser Körper befindet sich immer in einem Gleichgewicht von Unversehrtheit und Wohlbefinden. Verschiedene Ereignisse können das Gleichgewicht unseres Organismus stören und seine Fähigkeiten zur Bewältigung zu sehr fordern oder gar überschreiten. Dieses Reizereignis wird als Stressor bezeichnet. Der Stressor ver-

langt von unserem Körper eine Anpassungsreaktion. Prinzipiell reagiert unser Körper auf diese Belastung mit einer Alarmreaktion und versetzt diesen zu Beginn der stressauslösenden Situation in einen sogenannten Kampf- oder Fluchtmodus. Hierbei wird ein ganzer Hormoncocktail ausgeschüttet, unter anderem Adrenalin.

### Wie zeigt sich eine Stressreaktion?

Eine Stressreaktion kann sich auf verschiedenen Ebenen zeigen. Auf der körperlichen Ebene steigert Stress die Alarmbereitschaft, indem zum Beispiel Blutdruck und Puls plötzlich rapide ansteigen. So können unter anderem, vor allem bei dauerhaftem Stress, verschiedene Erkrankungen begünstigt werden. Auf der Verhaltensebene werden beispielsweise Problemlöseaktivitäten gesteigert sowie das generelle Aktivitätsniveau. Aber auch ein selbstzerstörerisches Verhalten kann eine mögliche Reaktion auf Stress sein. Emotional können sich zum Beispiel Furcht, Angst oder Wut zeigen. Geistig kann Stress unter anderem zum kreativen Denken oder zur Neubewertung, aber auch zur Einschränkung der Wahrnehmung führen.

### Exkurs: Das Dilemma der menschlichen Entwicklung

Die ältesten Nachweise des modernen Menschen, dem Homo sapiens, sind circa 300.000 Jahre alt. Doch was hat dies mit den Stressreaktionen unseres Körpers zu tun? Im Laufe der Zeit hat der moderne Mensch zahlreiche zivilisatorische Entwicklungen durchlaufen. In dieser Zeit haben sich unser Lebensumfeld und unsere Lebensbedingungen stetig verändert. Die Reaktionen unseres Körpers auf Stressbelastungen blieben jedoch weitestgehend unverändert. Deshalb zeigen wir heute, etwa bei einer unangenehmen Gehaltsverhandlung, immer noch ähnliche körperliche Stressreaktionen wie bei einer Sichtung eines hungrigen Säbelzahnigers damals. Der ursprüngliche Sinn einer körperlichen Stressreaktion liegt dabei in der schnellen Bereitstellung großer Energiereserven für einen kurzen Zeitraum. Wie bereits erwähnt, macht sich unser Körper damit bereit, eine größere Kraftanstrengung, wie etwa eine Fluchtbewegung oder einen Kampf, zu bewerkstelligen. Problematisch wird dies, wenn die Situation, in welcher wir unter Stress geraten, gar nicht erlaubt, die bereitgestellte Energie zu nutzen. So können Sie weder regelmäßig laut schreiend im Sprint aus dem Büro laufen (zumindest wäre dies wohl unangebracht) noch inmitten der überfüllten U-Bahn einfach aussteigen, wenn Sie sich durch die Enge gestresst fühlen. Die Folge ist, dass wir voller unverbrauchter Energie sind, da unser Körper beispielsweise nicht ahnen kann, dass wir nach einer Stressreaktion noch weitere sechs Stunden am Schreibtisch sitzen bleiben.

### Ist Stress gleich Stress?

Für die meisten Menschen ist das Wort „Stress“ unzweifelhaft negativ besetzt. Es steht für unangenehme Situationen, zwischenmenschliche Konflikte, Überforderung und Zeitdruck. Dieser sogenannte Distress beschreibt einen Zustand, bei dem es der Person nicht vollständig gelingt, die Situation zu bewältigen. Distress wird als belastend empfunden und geht mit Angst und Hilflosigkeit einher. Im Gegensatz dazu gibt es auch positiven Stress, den Eustress. Er wird als stark motivierend empfunden. Im ausgeschütteten Cocktail sind auch Glückshormone und man hat Erfolgserlebnisse und fühlt sich der Herausforderung mehr als gewachsen. Die Unterscheidung zwischen Dis- und Eustress macht deutlich, dass Herausforderungen nicht per se negativ sind, sondern durch das Erleben und Bewerten der Person ihre Bedeutung erhalten. Vielleicht haben Sie bereits am Anfang des Artikels gemerkt, dass Sie selbst eine der genannten Stresssituationen als nicht oder nicht allzu stressig empfinden. Ihr Nachbar sieht das aber vielleicht völlig anders. Das hat damit zu tun, ob wir eine Situation als Herausforderung oder Bedrohung wahrnehmen. Diese Bewertung hängt wiederum davon ab, welche Ressourcen uns zur Stressbewältigung zur Verfügung stehen. Diese können zum Beispiel finanzielle Mittel, persönliche Fertigkeiten, aber auch soziale Kontakte sein. Natürlich spielen in der Bewertung von Stress auch persönliche Merkmale wie der Gesundheitszustand, kulturelle Hintergründe und der Selbstwert eine wichtige Rolle.

### Stress ist stressig und braucht Pausen

Stress kann durchaus zu sinnvollen Reaktionen in unserem Körper führen. Dennoch sollte man sich bewusst machen, dass der ursprüngliche körperliche Nutzen der Stressreaktion nicht mehr unserer heutigen Lebensumgebung entspricht. Daher gilt es, zum

einen durch verschiedene Techniken das Stressempfinden zu reduzieren und zum anderen die überschüssige, vom Körper bereitgestellte Energie etwa durch körperliche Aktivität zu verbrauchen. Egal, ob man Disstress oder Eustress hat: Dauert die Stresssituation über einen längeren Zeitraum an, ist es so ähnlich, als würde man mit seinem Auto ständig Vollgas fahren, ohne sich zu kümmern, ob Reifen, Motor und Ölstand noch in Ordnung sind. Das kann nicht gutgehen. Jeder Rennfahrer macht regelmäßig Boxenstopps. Also, fahren Sie rechts ran, lehnen Sie sich zurück und atmen Sie tief durch. Finden Sie die passende Entspannungstechnik für sich. Dies können zum Beispiel Achtsamkeitsübungen oder Meditation, aber auch ein Spaziergang an der frischen Luft oder einfach nur Zeit für eine heiße Tasse Tee ganz in Ruhe sein. Jeder hat seinen individuellen Stress. Aber gönnen Sie sich davon Pausen! Dann halten Sie Ihren Stress besser, länger und gesünder aus.



Weitere Informationen finden Sie unter [www.pugis.de](http://www.pugis.de) oder [www.das-saarland-lebt-gesund.de](http://www.das-saarland-lebt-gesund.de) oder scannen Sie den nebenstehenden QR-Code.



[pugis\\_ev](https://www.instagram.com/pugis_ev)



Das Saarland lebt gesund

**Kaffee und Kuchen**

JEDER IST WILLKOMMEN

15 BIS 17 UHR  
KOSTENFREI

JEDEN DRITTEN MITTWOCH  
DES MONATS

BLIESRANSBACH, RÖMERSTRASSE 30

Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

Caritas Ehrenamt

Kleinblittersdorf grenzenlos

## **GWK** Gemeindegewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG

**Geschäftsräume am 21.06.2024 geschlossen**  
Wegen einer Gemeinschaftsveranstaltung bleiben die Geschäftsräume der Gemeindegewerke Kleinblittersdorf in dem Gebäude Rathausstraße 15, 66271 Kleinblittersdorf, ganztägig am 21.06.2024 geschlossen.

Die Geschäftsführung  
Thomas Brach Dr. Falk Ihrig

## **ABC** SCHULE

### **GemS Kleinblittersdorf** **Flashmob für Demokratie und Vielfalt!**

Am 6. Juni 2024 waren Schulen in ganz Deutschland dazu aufgerufen aufzustehen, um ein Zeichen für Demokratie und Vielfalt zu

setzen – auf Tischen oder Stühlen im Klassenraum, auf Sportgeräten in der Turnhalle, auf Tischtennisplatten auf dem Hof oder auf dem Marktplatz.

Alle Klassen von 5 bis 10 hatten bereits im Klassenrat oder GW-Unterricht die Aktion vorbereitet und sich Gedanken gemacht, was Demokratie bedeutet. Es wurden Bilder gemalt und Erklär-Videos zum Thema erstellt.



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die GemS Kleinblittersdorf hatte sich den Rathaus-Vorplatz ausgesucht, um im Zentrum der Gemeinde ihre Aktion zu starten. Mittags liefen alle Schülerinnen und Schüler zum Rathaus und versammelten sich. Auf ein Kommando sprangen alle gemeinsam auf und streckten die Arme in die Luft.

Die Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf steht auf für Demokratie und Vielfalt!

Weitere Informationen finden Sie unter **#IchStehAuf**

## MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

### **HVUK**

### **Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker e.V.** **Menschen helfen Menschen HVUK**

Der „Hilfverein zur Unterstützung Krebskranker“ HVUK engagiert sich seit mehr als 5 Jahren im Kampf gegen Krebs. Wir helfen bei Kontakten zu Behörden und sozialen Einrichtungen. Ein wichtiger Punkt ist, den krebserkrankten Menschen bei ihren praktischen Problemen im Alltag zu helfen. Sei es durch das Ausfüllen von Anträgen, ihnen zu vermitteln, welche Unterstützungsleistungen ihnen zustehen, ihnen das Gefühl zu geben, dass ihnen geholfen wird. Ansprechpartner: Ludwig Kiefer, Scherbachstraße 12, 66271 Kleinblittersdorf, Tel. 0152 54759378

### **Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

# Rückblick der Freiwilligen Feuerwehr auf das Pfingstwochenende

Es liegen vier ereignisreiche und anstrengende Tage hinter uns und die beste Nachricht vorab: es wurde nach unserer Kenntnis nur eine Person leicht verletzt.

Zunächst möchten wir uns bei allen bedanken, die geholfen haben, die Situation der Betroffenen direkt oder indirekt zu verbessern. Sei es, dass sie vor Ort den Betroffenen direkt oder der Feuerwehr geholfen haben, oder im Hintergrund tätig waren. So bekamen Gemeinde und Feuerwehr Fahrzeuge, Bagger usw. angeboten, Einkaufsmärkte, die extra öffneten, um Einsatzkräfte und Betroffenen zu versorgen, oder es wurden einfach Räumlichkeiten und Personal zur Verfügung gestellt.

Es fanden sich an allen Tagen Lieferanten von fertigen Speisen für Einsatzkräfte, Helfer und Betroffene. Teilweise wurde Verpflegung von wegen des Unwetters abgesagten Veranstaltungen zur Verfügung gestellt. Firmen arbeiteten außerplanmäßig am Samstag bzw. Sonntag und Feiertag. Es sind hier nur einige Beispiele. Wir verzichten darauf, Beteiligte zu nennen, denn die Liste kann nur unvollständig sein. Vieles ging an der Technischen Einsatzleitung vorbei und geschah spontan. Hier ein kleines Beispiel: Ein Kunde eines Einkaufsmarktes übernahm die Rechnung der Wehrleute, obwohl diese darauf hinwiesen, dass die Rechnung durch die Gemeinde bezahlt werde.

Unser Dank gilt auch den Einsatzkräften, die von außerhalb zu uns kamen wie der Einsatzzug 3 „Sulzbachtal“, dem DRK Quierschied und dem THW, das Kräfte aus Bayern schickte. **Deshalb einfach: Vielen Dank an alle, die geholfen haben !!!**

Hier ein (unvollständiger) Rückblick auf die Ereignisse. Er soll nur einen groben Überblick mit einzelnen Besonderheiten geben. Es kann auch

sein, dass der zeitliche Ablauf nicht immer ganz korrekt ist. Zu bestimmten Aspekten, wie z.B. dem Einsatz des Technischen Hilfswerks des Bundes (THW) werden wir noch gesondert berichten.

## 1. Tag Freitag



Scherbachstraße

Es waren starke Regenfälle für Freitag den 17. Mai vorhergesagt. Der Bauhof der Gemeinde hatte schon Vorkehrungen getroffen. Kurz vor 7.00 Uhr kam dann der erste Alarm für die Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf, Löschbezirk (LB) Kleinblittersdorf. Betroffen war wieder ein als kritisch bekannter Punkt, die Scherbachstraße. Zeitgleich stand auch auf der B51 zwischen Auersmacher und Kleinblittersdorf schon Wasser. Das Wasser aus der Scherbachstraße lief bereits bis in die Oberdorfstraße und brachte Geröll mit. Schnell waren mobile Hochwasserschutzwände in Stellung gebracht. Mit diesen soll das Oberflächenwasser, das nicht durch Einlaufbauwerken seinen Weg in den Kanal findet, in den Kanal geleitet werden.

Dann kamen weitere Einsätze dazu. Auch im Rest des Regionalverbandes hatten die Einsätze begonnen. Alle Löschbezirke der Gemeinde wurden alarmiert und besetzten die Fahrzeuge, soweit sie noch nicht im Einsatz waren. Es wurden, um die Leitstelle der Feuerwehren zu entlasten und vor Ort besser koordinieren zu können, in den einzelnen Gemeinden sogenannte Technische Einsatzleitungen (TEL) in Betrieb genom-

men. Das heißt, bei „normalen“ Einsätzen leitet die Leitstelle diese an die zuständige TEL weiter. Sie werden dort gesammelt und nach Dringlichkeit und Verfügbarkeit abgearbeitet. In der TEL werden auch auf anderem Weg Einsätze angenommen, etwa solche, die über das extra eingerichtete Bürgertelefon der Gemeinde gemeldet werden.

Nur Einsätze mit lebendbedrohlichen Lagen sollten weiter über die Leitstelle mit der Notrufnummer 112 gemeldet werden. In solchen Fällen wurden dann - wegen der Dringlichkeit - die Funkmelder ausgelöst. Ansonsten fragten die Einsatzkräfte nach Erledigung eines Einsatzes, ob ein weiterer ansteht und begaben sich dann entweder zur neuen Einsatzstelle oder in das Feuerwehrhaus, wo sie in Bereitschaft blieben.

Wegen möglicher Notfälle wurden auch nicht alle Fahrzeuge eingesetzt, bestimmte Grundschutzeinheiten blieben mit Besatzung einsatzbereit in den Feuerwehrhäusern, um eilige Einsätze wie z.B. Brände oder Verkehrsunfälle zu übernehmen. Es dauerte natürlich eine gewisse Zeit, bis das alles umgesetzt war.

Zweiter Sorgenpunkt war zu diesem Zeitpunkt Bliesransbach.



Regenrückhaltebecken Bliesransbach

Mitarbeiter des Bauhofes beobachteten seit dem Vortag permanent die Lage und waren mit einem Bagger vor Ort. Das Regenrückhaltebecken funktionierte und hielt. Es kam aber an anderer Stelle zu einem überfluteten Keller. Als der Regen nachließ, gingen die Kräfte vor Ort davon aus,

dass der Einsatz für die Feuerwehr locker an diesem Tag beendet werden konnte.

Wir hatten durch den Starkregen insgesamt 16 Einsätze. Darin sind auch Erkundungen, Herstellung der Einsatzbereitschaft u. Ä. enthalten. Doch dann kam die Nachricht, dass die Blies und die Saar über die Ufer treten werden.

Unsere Gemeinde liegt an der Mündung der Blies in die Saar. Und hier gibt es die (hydrologische) Besonderheit, dass die Blies als Nebenfluss bei der Mündung im Normalfall schon mehr Wasser führt als die Saar. Bei Hochwasser hat man mit anderen Problemen zu tun als bei Starkregen.

Da die Einsätze soweit abgearbeitet waren wurde das Personal am Abend zurückgefahren, die TEL war aber besetzt und in einzelnen Feuerwehrhäusern waren die ganze Nacht durch Einsatzkräfte in Bereitschaft, um kleinere Aufgaben abzuarbeiten. Ansonsten würde Personal nachgeordnet. Aber die Nacht war ruhig. Wir mussten unsere Kräfte schonen, da am Freitag quasi das ganze Saarland im Einsatz war und Hilfe von außen nicht schnell zu erwarten war.

## 2. Tag Samstag

In der Nacht zum Samstag ging es dann weiter. Die B51 und die Ortsdurchfahrt Kleinblittersdorf waren überflutet und nicht mehr befahrbar. Das erschwerte die Logistik sehr. Um von dem neuen Einsatzschwerpunkt in Kleinblittersdorf nach Auersmacher oder an den Einsatzschwerpunkt in Rilchingen-Hanweiler zu gelangen, war ein Umweg von rd. zehn Kilometern über Bliesransbach und Sitterswald notwendig. Wichtig war nun die Vorbereitung auf das neue Schadensereignis Hochwasser. Das Letzte war schon einige Jahre her und viele jüngere Wehrleute hatten damit noch keine praktische Erfahrung. Aber die kritischen Punkte haben sich kaum geändert und waren den Älteren bekannt.

Dann sagte sich kurzfristig der Bundeskanzler Olaf Scholz mit der Ministerpräsidentin Anke Rehlinger und weiteren Politikern an. Es war ein großer Medienrummel, als der Kanzler die Einsatzstelle Elsässer Straße, die teilweise unter Wasser stand und anschließend das Feuerwehrhaus Kleinblittersdorf besuchte.



Kanzlerbesuch in Kleinblittersdorf

Samstags Nachmittag kehrte etwas Ruhe ein. Die Hochwasserwelle der Blies, die aus Blieskastel kam, stand noch aus. Um Kräfte zu schonen, pausierte ein Teil der Einsatzkräfte. Am Abend erreicht die „Blieswelle“ das benachbarte Bliesmengen-Bolchen. In der Nacht kamen erste Meldungen von überfluteten Kellern. Normalerweise macht es keinen Sinn, Keller auszupumpen, so lange das Hochwasser noch im Bereich des Gebäudes steht. Es würde immer neues Wasser nachlaufen und es kann auch für die Gebäudesubstanz schädlich sein. Deshalb wurde jedes gemeldete Objekt erkundet und entschieden, ob gepumpt werden kann oder nicht. Es wurde auch geholfen, Gefriertruhen oder ähnliches in höhere Stockwerke zu bringen.

## 3. Tag Pfingstsonntag

Bei rund 20 Häusern mit 70 Bewohnern in der Elsässer Straße in Kleinblittersdorf musste in der Nacht der Strom abgeschaltet werden.

Viele Bewohner konnten die Gebäude nicht mehr verlassen, da sie von Wasser umgeben waren. Das Wasser war so gestiegen, dass auch an der Stelle, an der am Vortag der Bundeskanzler der Presse Rede und Antwort stand, nun Wasser war. Eine akute Gefährdung bestand aber nicht.



Überflutung der Elsässer Straße

Deshalb wurde den Bewohnern angeboten, in Notunterkünften untergebracht zu werden, falls dies nicht anderweitig möglich wäre. Zunächst nahm kaum jemand das Angebot an, aber später wollten einige dann doch „evakuiert“ werden. Für die Verbleibenden wurde ein Bootsverkehr eingerichtet, um sie „an Land“ und zurück zu bringen oder zu versorgen. Da auch älterer Menschen betroffen waren, wurde vorsorglich ein Krankentransportwagen angefordert. Es kamen zwei Einsatzkräfte vom DRK Quierschied, die uns dann Sonntag und Montag zur Verfügung standen.

Da sich die Lage in großen Teilen des Regionalverbandes entspannt hatte, kam einer der Einsatzzüge der Feuerwehren aus dem Regionalverband zur Unterstützung. Es handelte sich um den Einsatzzug 3 „Sulzbachtal“, der sich aus Kräften aus Sulzbach, Friedrichsthal und Quierschied zusammensetzt.

Abends, als der Bootsverkehr gegen 18.00 Uhr eingestellt wurde, begann der Wasserspiegel allmählich zu sinken. Man hatte zwischenzeitlich Feldbetten organisiert und die Bereitschaftskräfte konnten sich in den Feuerwehrhäusern hinlegen.

Am Sonntag kamen erste Warnungen vor erneutem Starkregen am Dienstag. Das änderte an der aktuellen Lage nichts, aber es liefen schon Planungen für den Fall der Fälle an. Als Problem wurde auch die Personalsituation gesehen.

Wir waren bereits den dritten Tag im Einsatz und der vierte stand bevor. Drei Tage waren Samstag, Sonntag und Pfingstmontag. Viele Kräfte standen zur Verfügung. Der Dienstag

war aber ein „normaler“ Arbeitstag, an dem viele zur Arbeit gehen würden.

#### 4. Tag Pfingstmontag

In einer relativ ruhigen Nacht ist das Wasser so weit gesunken, dass wir mit dem Auspumpen der Keller und den Aufräumarbeiten beginnen konnten.

Nach und nach meldeten sich die Einheiten dienstbereit. Sie übernahmen die ihnen zugewiesenen Aufgaben in Kleinblittersdorf und Hanweiler. Einige Keller wurden leergepumpt, einige Anwohner hatten auch eigene Pumpen. Viele hatten Hilfe durch Freunde und Verwandte.

Die größte Einsatzstelle befand sich in der Elsässer Straße. Dort ist eine Bodensenke, aus der das Wasser nicht alleine ablaufen kann. Da das Wasser in der ganzen Elsässer Straße über den Kanal abgeleitet werden musste, wurden die Pumpen nach und nach in Betrieb genommen. Es musste sichergestellt sein, dass das Wasser auch abläuft, da ansonsten die benachbarten Keller wieder geflutet werden könnten. Es wurden zwei große, nicht feuerwehrrübliche, Tauchpumpen eingesetzt. Diese waren für „normale“ Keller zu groß. Nach und nach wurden weitere freigeordnete Pumpen hinzugefügt. In der Spitze wurden so pro Minute ca. 12.000 Liter Wasser abgepumpt. Zum Vergleich: In einen Sattelschlepper mit Tankauflieger passen ca. 33.000 Liter.

Trotzdem sank der Wasserspiegel sehr langsam. Deshalb entschloss man sich, das Technische Hilfswerk des Bundes (THW), anzufordern. Nach einiger Wartezeit kam dann, während einer der regelmäßigen Besprechungen zw. Verwaltung, Bauhof und Feuerwehr, die Nachricht: Gleich kommt das THW. Sie benötigen für ca. 60 Kräfte eine Halle mit Duschen und Toiletten zur Übernachtung. Nach Rückfragen erfuhren wir, dass Feldbetten mitgeführt würden und die Verpflegung gesichert ist. So wurde dann die Spiel-

und Sporthalle Kleinblittersdorf vorbereitet.



Das THW in der Elsässer Straße

Der Fachzug Wasserschaden/Pumpen aus der Umgebung von Würzburg war zuvor in Walpershofen tätig. Im Nu waren die großen Pumpen in Stellung gebracht und man sah, wie der Wasserspiegel abnahm. Die Pumparbeiten dauerten bis ca. 20.00 Uhr.

Während der Pumparbeiten rückten die Kräfte der Feuerwehr ab und begangen damit, die Fahrzeuge wieder einsatzbereit zu machen. Da für den nächsten Tag wieder Starkregen angesagt war, hatte die Gemeinde Einsatzbereitschaft angeordnet. Viele Wehrleute gingen, statt zur Arbeit, in Bereitschaft. Diese wurde dazu genutzt, auch die restliche Ausrüstung wieder einsatzbereit zu machen, die Fahrzeuge zu reinigen und die Feuerwehrhäuser wieder in Ordnung zu bringen. Der Regen war dann nicht so stark, sodass es keine wetterbedingten Einsätze gab.

Insgesamt gab es an den vier Tagen rund 120 Einsätze für die Feuerwehr Kleinblittersdorf und die weiteren Kräfte. Es fanden regelmäßig Besprechungen mit Bürgermeister, Ortsvorsteher, Verwaltung, Bauhof und Feuerwehr statt, in denen man sich austauschte und die Lage besprach. Es wurden Maßnahmen festgelegt, Aufgaben verteilt und vieles

mehr. Die Zusammenarbeit klappte sehr gut und vieles konnte auf dem „kleinen Dienstweg“ geregelt werden. Man arbeitete Hand in Hand zum Wohle der Bewohner der Gemeinde Kleinblittersdorf.

Das Medieninteresse war enorm, obwohl das Einsatzgeschehen überschaubar war, aber durch das anschließende Hochwasser der Saar waren wir vier Tage am Stück im Einsatz. Viele andere Feuerwehren konnten ihren Einsatz schon nach ein oder zwei Tagen beenden.

Mit vereinten Kräften und dank des unermüdlichen Einsatzes vieler Helferinnen und Helfer konnten wir gemeinsam diese Herausforderung meistern. Es hat sich gezeigt, dass die von der Gemeinde seit dem letzten Starkregenereignis 2018 getroffenen Maßnahmen wirken. Neben vielen anderen Maßnahmen wurden u. a. die Einlaufbauwerke am Tiefenbach, Schellbach und Scherbach erneuert und das Regenrückhaltebecken in Bliesransbach ertüchtigt. Aktuell stehen lt. Information der Verwaltung für weitere Maßnahmen insgesamt rd. 1.200.000 € bereit, die nach Abstimmung mit dem zuständigen Landesamt umgesetzt werden sollen, um noch besser auf solche Naturereignisse vorbereitet zu sein. Allerdings hat uns das Unwetter an Pfingsten wieder gezeigt, dass selbst die gründlichste Vorbereitung bei extremen Wetterereignissen nicht immer ausreicht.

#### Für Ihre Sicherheit:

Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf  
Markus Dincher, Pressesprecher

Fotos: Markus Dincher



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

# KIRCHLICHE NACHRICHTEN

## Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

### Gottesdienste vom 14.06. – 23.06.2024

- 13.06. Bliesransbach – Donnerstag**  
9.00 Laudes
- 14.06. Auersmacher – Freitag**  
10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe
- 15.06. Auersmacher – Samstag**  
18.00 Vorabendmesse
- 16.06. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag**  
10.30 Festhochamt anl. des 40. Priesterjubiläums von Pfr. Ernst Spohn – Musik. Gestaltung Kath. Kirchenchor Cäcilia
- 16.06. Bliesransbach – Sonntag**  
12.00 Taufe
- 20.06. Kleinblittersdorf – Donnerstag der 11. Woche**  
15.00 Frauenmesse anschließend Kaffeetrinken im Pfarrheim
- 22.06. Kleinblittersdorf – Samstag**  
11.00 Gottesdienst im Hanns-Joachim-Haus anl. des Sommerfestes
- 22.06. Sitterswald – Samstag**  
18.00 Vorabendmesse
- 22.06. Rilchingen-Hanweiler – Samstag**  
20.00 Jubiläumskonzertkonzert anl. 160-Jahr-Feier des Kath. Kirchenchores 1864 Rilchingen-Hanweiler. Ausführende: Gemischter Chor des Kath. Kirchenchores und der Chor HappyVoices. Moderation: Roman Bonnaire. Klavier und Orgel: Sebastian Benetello. Gesamtleitung: Matthias Strauss
- 23.06. Kleinblittersdorf – Sonntag**  
9.00 Hl. Messe
- 23.06. Bliesransbach – Sonntag**  
10.30 Hl. Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,  
Sitterswald, Bübingen und Güdigen

### Gottesdienste

- 14.06.2024 Freitag**  
20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald
- 16.06.2024 Sonntag**  
14.00 Uhr Jubelkonfirmation in Bübingen mit Abendmahl
- 18.06.2024 Dienstag**  
16.30 Uhr KU der Konfis 2025 für Sitterswald, Kleinblittersdorf, Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitterswald
- 19.06.2024 Mittwoch**  
10.00 Uhr Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Hanweiler  
15.30 Uhr Frauenhilfe Sitterswald im Gemeindehaus Sitterswald
- 21.06.2024 Freitag**  
10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher  
20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald
- 22.06.2024 Samstag**  
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus in Sitterswald
- 23.06.2024 Sonntag**  
10.00 Uhr Gottesdienst in Sitterswald
- 25.06.2024 Dienstag**

## Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), [www.ev-brebach-fechingen.de](http://www.ev-brebach-fechingen.de)

### Gottesdienste

#### Sonntag, 16.06.2024

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenkaffee, Ev. Kirche Bliesransbach (mit Pfr. Frank Fürtig)

### Sonntag, 23.06.2024

10.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Fechingen (mit Pfr. Joachim Wörner)

### BITTE BEACHTEN:

Um die **Persönlichkeitsrechte** Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. **Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.**

## AUS DEN ORTSTEILEN



### AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold  
Ringstraße 42, Tel. 3875  
Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr  
Dienstzimmer Remise Auersmacher

### AWO Ortsverein Sitterswald Sommerferienprogramm 2024

Weitere Informationen unter dem Ortsteil Sitterswald.

### Nachrichten aus der Bücherei Ausmacher

#### Einladung zum Gedächtnistraining

**Wann? Donnerstag, dem 20. Juni 2024 von 15.30-16.30 Uhr**  
**Wo? Bücherei Auersmacher St. Barbarastraße 4**

Wer rastet, der rostet.

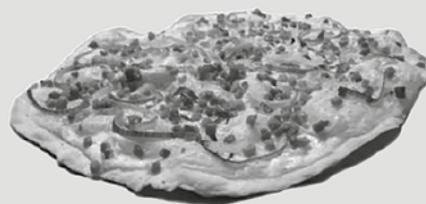
Dem kann man entgegenwirken durch Gedächtnistraining. Beim Gedächtnistraining oder Gehirnjogging erraten wir Sprichwörter, beenden Sätze, erinnern uns an Gedichte oder Liedtexte, finden Füllwörter, lösen einen Buchstabenmix auf und vieles mehr. Wir sind eine offene Gruppe, neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind stets willkommen. Haben wir Sie neugierig gemacht, dann kommen Sie einfach vorbei und machen mit und nehmen sich Anregungen mit nach Hause für ein regelmäßiges Training. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### TV Auersmacher

#### Backtag 22.06.2024

Am Samstag, den 22.06.2024 gehört das Auersmacher Backhaus wieder für einige Stunden dem TV Auersmacher. Wir werden Flammkuchen und Pizza, die ab 17:30 Uhr zum Verkauf angeboten werden.

## DER TVA BACKT FÜR SEINE KINDER



**Achtung:**  
Verkauf ab  
**17.30 Uhr**  
am Backhaus  
Auersmacher

Verkauf von Flammkuchen und Pizza  
**Samstag, 22. Juni 2024**

Plakat: Tanja Henne, TV Auersmacher

Der Erlös kommt den Kindern des TV Auersmacher zugute. Also auf zum Auersmacher Backhaus und unterstützen Sie den TVA mit dem Kauf von leckeren Backhauspezialitäten. Der TV Auersmacher bedankt sich für Ihre Unterstützung!

# 4. Auersmacher Wollfest

## 16. Juni 2024

10.00-17.00 Uhr

66271 Auersmacher (Saarland)  
rund um den Marktplatz

Veranstalter: Förderverein Heimatmuseum und Dorfgeschichte / Vereinsgemeinschaft Auersmacher  
Nähere Informationen (Aussteller, Anfahrt...) unter [auersmacher-wollfest.de](http://auersmacher-wollfest.de)  
oder [mapakl@t-online.de](mailto:mapakl@t-online.de)



**BLIESRANSBACH**  
Ortsvorsteher Stephan Weimerich  
Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57  
Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer  
Vor Anmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im  
Nebenraum der Bücherei)

**Der Ortsvorsteher informiert**  
**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**  
am Samstag, den 15.06.2024, findet das Sommerfest des Gasthauses „Zum Knoll“ statt. Aus diesem Grund wird die Eschringer Straße in Höhe der Hausnummern 5 bis 7 voll gesperrt. Der Zeitraum der Sperre beläuft sich von 12:00 Uhr am 15.06.2024 bis 12:00 Uhr am 16.06.2024.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis, beste Grüße  
Ihr Ortsvorsteher, Stephan Weimerich

**Das Schwätzje Mobil kommt**  
**am 14. Juni nach Bliesransbach**  
Das Schwätzje Mobil kommt am Freitag, 14. Juni 2024, von 10:00 bis 12:00 Uhr, nach Bliesransbach. Haltepunkt ist am Marktplatz. Weiter Informationen hierzu unter „Die Verwaltung informiert“.

**Der DORFTREFF**  
– lebendiges Miteinander für Jung und Alt  
„Tanz aus dem Mai“ – das war das Motto des letzten Dorftreffs in der alten Wirtschaft der Jahnturnhalle. Selbst hergestellte Maibowle gab es gleich zur Begrüßung für die Besucher und nachdem sich alle Anwesenden an dem reichhaltigen Buffet mit herzhaften und süßen Häppchen gestärkt hatten, ging es richtig los.

Wie versprochen, gab es Live-Musik – zum Mittanzen und Singen – mit Martin Ludt und seinem Akkordeon. Da kam der Kreislauf in Schwung. Auch bei den im Anschluss von Josef Jirasek angeleiteten irischen Kreistänzen machten alle mit. „Eins, zwei, drei und zurück und vor ... das machte Spaß und hat alle gefordert. Jederzeit gerne wieder.  
Am Ende der Veranstaltung spendeten die Besucher gerne in die bereitstehende Spendenbox zur Finanzierung weiterer Dorftreffs. Herzlichen Dank vom Team dafür.



Fotos: Barbara Bachmann

Der nächste Nachmittags-Dorftreff findet statt am 13. Juli 2024 mit dem Motto „Saarvoir vivre“.

Auch zum „Dorftreff am Morgen“ von 9 – 11 Uhr, jeden 3. Donnerstag im Monat – sind alle herzlich willkommen. Weitere Informationen werden zeitnah in den Kleinblittersdorfer Nachrichten veröffentlicht.

**Gemeinschaft leben, das ist unser Motto!**  
Euer Dorftreff

**AWO Ortsverein Sitterswald**  
**Sommerferienprogramm 2024**  
Weitere Informationen unter dem Ortsteil Sitterswald.

**HVV Bliesransbach e. V.**  
**Kultur-Kakao-Klatsch:**  
**Bienen – die fleißigen Helfer unserer Natur**  
**Liebe Kinder,** wir laden euch herzlich zu unserem nächsten Kultur-Kakao-Klatsch ein! Dieses Mal dreht sich alles um unsere summenden Freunde – die Bienen.

**Wann? Sonntag, 23. Juni 2024, 15:00 Uhr**

**Wo? Hinter und in der Jahnturnhalle, Jahnstraße 14, Bliesransbach**

Themen und Experten:

1. **Manfred Kempf und Willi Ludt** – Imker aus Bliesransbach. Sie geben uns Einblicke in die Pflege, Haltung und Züchtung von Honigbienen. Erfahrt, wie man ein Bienenvolk gesund und glücklich hält!

2. **Christine Steiner** – Wildbienenexpertin. Sie arbeitet beim NABU und wird uns in die faszinierende Welt der Wildbienen entführen, die sie erforscht. Welche Arten gibt es? Wie können wir ihnen helfen? Wie helfen sie uns? Auch wird sie uns zeigen, wie wir ein Bienenhotel gestalten können, um unseren kleinen Helfern ein Zuhause zu bieten.

Programm:

- Vorträge über Bienen
- Filmvorführungen
- Gemeinsame Gestaltung eines Bienenhotels

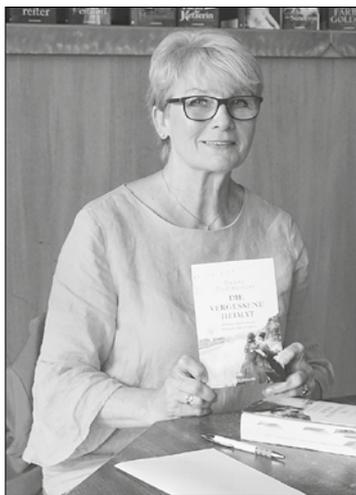
Bringt eure Eltern, Großeltern, Tanten, Onkel, Nachbarn und alle, die an Bienen Freude haben, mit und lasst uns gemeinsam in die faszinierende Welt der Bienen eintauchen!

Wir freuen uns auf euch!

Euer Kultur-Kakao-Klatsch-Team des Heimat- und Verkehrsvereins Bliesransbach

### Rückblick Kultur-Kaffee-Klatsch:

#### „Die vergessene Heimat“ von Deana Zinßmeister



Mit ihrem Buch „Die vergessene Heimat“ hat Deana Zinßmeister sich von ihrem hergebrachten Genre, den spannenden historischen Romanen, gelöst und ein autobiographisches Werk geschrieben. Josef Jirasek stellt die Autorin zu Beginn beim Kultur-Kaffee-Klatsch im Mai sehr informativ und empathisch vor und bereitet das Feld für ein außergewöhnliches Lesevergnügen, das zahlreiche Literaturfreunde aus der Region angezogen hat.

Zunächst beschreibt die Autorin die beiden Handlungsstränge des Buches: die Flucht ihrer Eltern aus der DDR und den Aufbau einer neuen Heimat hier im Westen, im Saarland, dann ihre Erfahrungen und Empfindungen, aber auch die ihrer Familie mit der Demenz ihres Vaters. Einfühlsam und zugleich sachlich kommentiert sie die vorgestellten Texte, stellt sie in einen persönlichen und gesellschaftlichen Zusammenhang. Sie weitet den Blick vom persönlichen Erleben hin zu einer allgemeinen Aussage im Umgang mit Demenzkranken und kommt so in einen engen Kontakt mit den Zuhörerinnen und Zuhörern.

Dieser Kontakt wird am Ende des Vortrages in einem Dialog mit dem Publikum vertieft, wo sie Fragen zu ihrer Arbeitsweise, den Inhalten ihrer einzelnen Werke, aber auch den Schauplätzen ihrer Romane beantwortet. Gerade der lokale Bezug vieler ihrer Romane wird den ein oder anderen zu einer Lektüre anregen: Was ja auch der Zweck einer Lesung ist. Zahlreiche Gäste ließen es sich nicht nehmen, noch persönlich mit der Autorin zu sprechen, die auch gerne ihre Bücher signierte.

Der HVV bedankt sich bei allen Unterstützern, die diese kulturelle Veranstaltungsreihe mit ihrem finanziellen Engagement ermöglichen, denn allein mit den Spenden des Publikums wäre dies nicht zu verwirklichen.

Der Vorstand

Foto Christel Lüer



## KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

### AWO Ortsverein Sitterswald

#### Sommerferienprogramm 2024

Weitere Informationen unter dem Ortsteil Sitterswald.

### Kath. Frauengemeinschaft Kleinblittersdorf

#### Einladung zum Sommerfest

Wir laden alle Mitglieder unserer Frauengemeinschaft und die, die Interesse daran haben, unserer Gemeinschaft beizutreten, herzlich zu unserem Sommerfest am **21. Juli 2024** ein. Beginn ist um 11.30 Uhr im Pfarrheim Kleinblittersdorf. Um Anmeldung wird gebeten bis 7. Juli. Die Anmeldung nimmt Frau Monika Mertz, Tel. 06805/3025 oder Frau Edeltraud Bur, Tel. 06805/1769 entgegen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Vorstand



## RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit

Goethestraße 48, Tel. 9428200

Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr

Sitzungszimmer Mehrzweckhalle, Am Sportplatz, Tel. 4607

### Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler

26.06.2024

### Förderverein Rilchingen-Hanweiler

#### Kaffeeklatsch

#### Erster Kaffeeklatsch-Spielnachmittag des Fördervereins Rilchingen-Hanweiler ein voller Erfolg

Der erste Kaffeeklatsch-Spielnachmittag des neu gegründeten Fördervereins Rilchingen-Hanweiler war ein großer Erfolg. Rund 30 Gäste nahmen an der Veranstaltung teil, die am 31.05. stattfand. In Anbetracht der kurzen Vorlaufzeit und der Tatsache, dass es die erste Veranstaltung dieser Art war, ist dies ein respektables Ergebnis. Die Gäste genossen einen gemütlichen Nachmittag mit Kaffee, Kuchen und verschiedenen Gesellschaftsspielen. Die Veranstaltung bot eine hervorragende Gelegenheit, die Dorfgemeinschaft zu stärken und neue Kontakte zu knüpfen.

Der Förderverein Rilchingen-Hanweiler wurde vor drei Monaten von Jürgen Winges und seiner Frau Ramona Winges gegründet. Ziel des Vereins ist es, das Dorf nach vorne zu bringen, Projekte zu unterstützen und die Dorfgemeinschaft zu fördern. Inzwischen haben sich weitere engagierte Mitstreiter dem Verein angeschlossen.



Der Verein plant, in naher Zukunft den Status eines gemeinnützi-

gen und eingetragenen Vereins zu erreichen, um seine Ziele noch effektiver umsetzen zu können.

„Wir sind überwältigt von der positiven Resonanz und der hohen Teilnehmerzahl bei unserem ersten Kaffeeklatsch-Spielenachmittag“, sagte Jürgen Wings, Vorsitzender des Fördervereins. „Unser Ziel ist es, den Gemeinschaftssinn in unserem Dorf zu stärken und wir sind dankbar für die Unterstützung und das Engagement unserer Mitglieder und Gäste.“

Ein besonderer Dank gilt allen Kuchenspendern, helfenden Händen und Sponsoren, die diesen Nachmittag möglich gemacht haben.

Der nächste Spielenachmittag ist bereits für den 25. Juli geplant und wir freuen uns auf eine ebenso rege Teilnahme.

**Weitere Termine sind: 25.07., 26.09. und 28.11.**

Foto: Jürgen Wings

### **AWO Ortsverein Sitterswald Sommerferienprogramm 2024**

Weitere Informationen unter dem Ortsteil Sitterswald.

### **Kath. Kirchenchor Cäcilia 1864 Rilchingen-Hanweiler**

#### **Ankündigung Jubiläumskonzert**

In diesem Jahr feiert der Katholische Kirchenchor Rilchingen-Hanweiler sein 160-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass gibt es ein großes Jubiläumskonzert, das von den Happy Voices und dem Gemischten Chor gemeinsam gestaltet wird. Das Konzert findet statt am Samstag, 22. Juni, um 20 Uhr in der Pfarrkirche St. Walfridus. Alle Musikbegeisterten und -interessierten sind hiermit herzlich eingeladen.

Für den Vorstand, Daniela Maas

### **Sportfreunde Hanweiler**

#### **Endlich wieder Fußball in Hanweiler am Freitag den 14.06.**

**Ab 18:00: Trainingsauftakt** der aktiven Herren mit Grillen und Kaltgetränken am Pavillon. Hierzu sind neben den Spielern auch alle Familien, Partner und Kinder herzlich eingeladen.

Auch Zuschauer sind wärmstens willkommen.

#### **Ab 20:00: Eröffnungsspiel EURO2024**

Deutschland : Schottland in der Sportklausur.

Auch hier wird für euch der Grill angeworfen. Stimmt euch zusammen mit uns, einer Wurst und einem kühlen Bierchen auf ein tolles Turnier ein.

Wir freuen uns auf Euch!



## **SITTERSWALD**

**Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger**  
Blumenstraße 4, Tel. 4118  
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr  
Sitzungszimmer der Grundschule,  
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504



### **Jugendclub Sitterswald**

#### **Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)**

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr  
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:  
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)  
Mail: jcsitterswald@web.de

### **Der ASV Sitterswald e.V. informiert:**

#### **Liebe Angelsportfreunde,**

wie bereits auf unserer Internetseite und im Schaukasten am Vereinsheim angekündigt, startet **unsere Jahresfahrt am Samstag, den 13.07.2024 zum Brezelfest nach Speyer**, zu der wir euch alle recht herzlich einladen.

**Treffpunkt ist um 09:00 h an der Bushaltstelle bei der Turnhalle. Abfahrt gegen 09:30 h.**

Ein obligatorisches **saarländisches Frühstück** werden wir unterwegs einnehmen. Nach der Ankunft in Speyer kann man das Brezelfest auf eigene Faust erkunden. Wer möchte, kann auch gerne das Sea Life und/ oder das Technikmuseum besuchen bzw. den Speyerer Dom besichtigen.

Wir treffen uns alle wieder am Sammelplatz um 19:00 h, die Rückfahrt wird dann gegen 19:30 h erfolgen.

Der Fahrpreis (incl. Frühstück) beträgt pro Person 20 € und ist bei Anmeldung sofort zu entrichten (näheres siehe Internetseite bzw. Schaukasten). Aufgrund der Buskapazität ist die Teilnehmerzahl auf 49 Personen begrenzt.

#### **Anmeldeschluss ist der 29.06.2024!**

Anmeldungen nehmen der 1. Vorsitzende Christopher Bur und der 2. Vorsitzende Volker Sehmer gerne entgegen.

Mit sportlichem Gruß, Petri Heil, der Vorstand

### **Kath. Frauengemeinschaft St. Josef – Sitterswald Einladung zum Nachmittagskaffee mit Filmvorführung**

Liebe Filmfreunde und -freundinnen, am Mittwoch, dem 19. Juni ab 14:30 Uhr laden wir Euch alle recht herzlich zu unserem Kaffeemittag mit Filmvorführung ein. Nach dem gemütlichen Kaffeetrinken werden wir gemeinsam den Film „**Mein Freund, das Ekel**“ mit **Dieter Hallervorden** anschauen.

Wir freuen uns auf euren Besuch und verbleiben mit freundlichen Grüßen, der Vorstand

### **AWO Ortsverein Sitterswald**

#### **Wald- und Wiesenfest der AWO Sitterswald**

#### **am Sonntag, den 23. Juni 2024 ab 11 Uhr**

#### **- mit geführter Wanderung ab 9.30 Uhr -**

Am Sonntag, den 23. Juni ab 11 Uhr, findet unser diesjähriges Wald- und Wiesenfest statt. Ein besonderes Highlight ist auch dieses Jahr wieder die von Adolf Sehmer geführte Wanderung, die sich über eine Länge von etwa 5 km erstreckt! Treffpunkt ist um 9.30 Uhr im Garten unserer Begegnungsstätte. Musikalisch wird das Fest dann um 11 Uhr von den **Kuchlinger Musikanten** eröffnet. Freuen Sie sich auf ein zünftiges Frühschoppenkonzert. Zum Mittagessen gibt es von Wurst im Weck über Currywurst und Pommes, bis hin zu leckerem Krustenbraten und Salatteller alles, was das kulinarische Herz begehrt. Auch für die, die auf Fleisch verzichten wollen, haben wir uns etwas Leckeres einfallen lassen. Am Nachmittag gibt es wie immer Kaffee und Kuchen und von 16 bis 17 Uhr können Sie sich auf den DAG-Gitarrenkreis freuen, der durch einige neue Mitglieder verstärkt wurde. Lassen Sie sich überraschen. Den Abend können Sie ganz gemütlich mit einem leckeren Getränk ausklingen lassen. Natürlich werden wir auch dazu ein Essensangebot für Sie bereit halten. Ihre Kinder können derweil in unserem schönen, eingezäunten Garten toben und sich an den tollen Spielgeräten vergnügen.

**Zwischen 13 und 17 Uhr bietet unser Kinderteam außerdem ein tolles Kinderprogramm an.**

Wir freuen uns schon auf Sie! Ihr AWO-Team

\*\*\*

#### **Nettovereinsspende für unsere AWO Sitterswald!**

Am 22.06. wird deine Spende beim Netto Marken-Discount in der Konrad-Adenauer-Straße 10 in Hanweiler verdoppelt!

Es ist ganz einfach: Runde einfach an der Kasse den nächsten 10-Cent-Betrag auf oder spende dein Pfand am Pfandautomaten. Die Aktion läuft bis zum 28.09.2024, also sei dabei!

\*\*\*

#### **Sommerferienprogramm 2024**

#### **- Keine Mitgliedschaft erforderlich! -**

**Damit in den Sommerferien keine Langeweile aufkommt, haben wir vom AWO-Kinderteam Sitterswald ein abwechslungsreiches Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche zusammengestellt. Zu folgenden Angeboten kann man sich ab sofort anmelden:**

**13.07.24 – Sommerolympiade und Grillen\***

**Uhrzeit: 16:00 - 19:00 Uhr, Alter: 5 – 12 Jahre**

Ein spaßgeladener Nachmittag steht für euch bei unserer Som-

merolympiade an! Mit verschiedenen Aktivitäten müsst ihr eure Fähigkeiten unter Beweis stellen. Nach dem Wettbewerb wartet ein gemütliches Grillen, bei dem wir gemeinsam den Tag ausklingen lassen können.

### **18.07.24 – Kulturpark Bliesbruck/Reinheim\***

**Uhrzeit: 13:00 - 17:00 Uhr, Alter: 6 – 10 Jahre**

Tauche ein in die Welt der Römer und entdecke archäologische Schätze im Kulturpark Bliesbruck/Reinheim! Wir werden eine aufregende Römerrallye veranstalten und nach verborgenen Schätzen graben. Ein Nachmittag voller Spaß und coolen Erfahrungen erwartet dich inmitten historischer Ruinen.

### **22.07.24 – Töpfern**

**Uhrzeit: 11:00 - 14:00 Uhr, Alter: 8 – 16 Jahre**

Entdecke deine kreative Seite beim Töpfern! Unter Anleitung habt ihr die Möglichkeit, eure eigenen Kunstwerke aus Ton zu formen.

### **25.07.24 – Besuch beim Imker in Auersmacher\***

**Uhrzeit: 15:30 - 18:30 Uhr, Alter: 6 – 14 Jahre**

Entdeckt mit uns die faszinierende Welt der Bienen! Bei unserem Besuch beim Imker erfahrt ihr alles Wissenswerte über das Leben der Bienen, könnt Honig probieren und verschiedene Sorten verkosten. Freut euch darauf, den Honig direkt aus der Wabe zu probieren!

### **31.07.24 – Schnitzen**

**Zeit: 14:30 - 17:30 Uhr, Alter: 6 – 16 Jahre**

Holz war schon immer dein Ding? Dann nutze diese Gelegenheit, um unter der Anleitung von Jessica Leliwa dein handwerkliches Geschick zu zeigen. Lerne, wie man sicher und kreativ mit Schnitzwerkzeugen umgeht, während du deine eigenen, kleine Kunstwerken erschaffst. Es erwarten dich verschiedene Projekte, die an dein Alter und deine Fähigkeiten angepasst sind.

### **03.08.24 – Zauberspindeln Basteln**

**Zeit: 15:00 - 17:00 Uhr, Alter: ab 6 Jahre**

Komm und entdecke die Magie des Bastelns! Unter der professionellen Anleitung von Susanne Hübschen basteln wir wunderschöne Zauberspindel. Lasst euch verzaubern und seid dabei!

### **08.08.24 – Besuch bei der Feuerwehr LB Mitte**

**Uhrzeit: 15:30 - 20:30 Uhr, Alter: 6 – 12 Jahre**

Erlebt die Faszination der Feuerwehr hautnah!

Die Freiwillige Feuerwehr Gemeinde Kleinblittersdorf – Löschbezirk Mitte öffnet ihre Türen für euch. Während unseres Besuchs habt ihr die Möglichkeit, die Arbeit der mutigen Feuerwehrmänner und -frauen hautnah kennenzulernen und sogar selbst aktiv zu werden. Ein Spaß mit Wasser ist inklusive!

Anschließend löschen wir noch euren Hunger und Durst, bei einer gemütlichen Grillrunde.

### **12.08.24 – Töpfern anmalen**

**Uhrzeit: 13:00 - 14:30 Uhr, Erfordert die Teilnahme am 22.07.**

Für alle, die am Töpferworkshop teilgenommen haben, bieten wir die Möglichkeit, eure Kunstwerke zu bemalen und zu veredeln! Lasst eurer Kreativität freien Lauf und gestaltet eure Töpferarbeiten individuell.

### **12.08.2024 – Spielenachmittag**

**Uhrzeit: 14:30 - 17:00 Uhr, Alter: 5 – 10 Jahre**

Ein Nachmittag voller Spiel und Spaß erwartet euch! Kommt vorbei und verbringt gemeinsam mit anderen Kindern eine unterhaltsame Zeit mit verschiedenen Spielen und Aktivitäten.

**17./18.08.2023 – Übernachtung in der AWO mit selbstgemachter Pizza, Zeit: 17.08.23 ab 18:00 - 18.08.23 bis 11:00 Uhr**

**Alter: 8 - 14 Jahre**

Gemeinsam Spaß haben, original italienische Pizza selber backen, Spiele spielen, Stockbrot am Lagerfeuer ... vielleicht einmal ganz ohne Handy ...? Und anschließend in der AWO übernachten und am nächsten Morgen noch zusammen frühstücken. Wer hat dazu keine Lust? Wir freuen uns auf Euch!

### **21.08.24 – Ponyprojekt**

**Uhrzeit: 10:00 - 15:00 Uhr, Alter: 6 – 14 Jahre**

Für alle Ponyfreunde bieten wir ein spannendes Projekt an! Zusammen mit Britta Grötsch habt ihr die Möglichkeit die Miniponys Pepper und Larco kennenzulernen. Lernt den Umgang mit den Ponys und ihr Verhalten kennen. Erlebt unvergessliche Momente auf unserem Außengelände. – Gut zu wissen: Da die Miniaturpfer-

de nur 66 und 76cm groß sind, ist das Reiten leider nicht möglich.

*\* Diese Veranstaltungen können leider nur bei trockenem Wetter stattfinden!*

Die AWO ist ein Wohlfahrtsverband, zu dessen vielfältigen Aufgaben es gehört, Menschen in Lebenskrisen zu unterstützen. Da wir vermeiden möchten, dass Kinder, deren Familien sich gerade in einer solchen Lebenssituation befinden, ausgeschlossen bleiben, versuchen wir möglichst alle Angebote kostenfrei bzw. so günstig wie möglich zu halten. Alle Kinderveranstaltungen können nur durch den Zuschuss des AWO Ortsverein Sitterswald e.V. kostenfrei gehalten werden. Auch das komplette AWO-Team ist ausschließlich im Ehrenamt tätig und investiert in dieses Ferienprogramm viel Freizeit und Herzblut. Unterstützen Sie unseren Verein gerne durch Ihre Mitgliedschaft! Auch soziale Projekte des Landesverbandes profitieren davon. Wir freuen uns natürlich auch über jede Spende im Rahmen Ihrer Möglichkeiten, um auch in Zukunft möglichst kostenfreie Kinderveranstaltungen für alle, die darauf angewiesen sind, anbieten zu können. Wir informieren Sie hierüber gerne. Auch freuen wir uns immer über helfende Hände bei unseren vielfältigen Vereinsaktivitäten. Sprechen Sie uns einfach an!

Wenn Sie zukünftig zu den Ersten gehören möchten, die diese Informationen erhalten, dann fordern Sie unsere Newsletter per E-Mail unter kontakt@awo-sitterswald.de an. Wir sind auch auf Facebook und Instagram zu finden!

Über eine rege Teilnahme an unserem Ferienfreizeit-Angebot würden wir uns sehr freuen. Bitte der Aktion entsprechende Kleidung anziehen und ggf. Regen- oder Wechselkleidung mitbringen.

Bitte beachten Sie, dass die Teilnehmerzahlen begrenzt sind und melden Sie Ihre Kinder bis spätestens eine Woche vor Veranstaltungsbeginn bei Heike Kayser, Tel. 0162/1367997 (gerne per Whatsapp) oder per E-Mail unter kontakt@awo-sitterswald.de an. Alle Anmeldungen sind nur nach schriftlicher oder persönlicher Bestätigung gültig.

Euer AWO-Kinderteam, AWO OV Sitterswald

## **MGV Kulturgemeinde Sitterswald e.V.**

### **71. Waldfest in Sitterswald**

Der MGV Kulturgemeinde Sitterswald e.V. veranstaltet sein **71. Waldfest am Sonntag 14. und Montag 15. Juli 2024** im Mühlenwald. Beginn ist ab sonntags um 11:00 Uhr mit einem Fröhschoppen und den Kuchlinger Musikanten. Ab 12:00 Uhr gibt es Mittagessen, anschließend Kaffee und Kuchen. Gegen 15:00 Uhr gibt es eine Ehrung. Der Montag beginnt um 11.00 Uhr mit dem Fröhschoppen. Das Mittagessen ist um 12.00 Uhr mit anschließendem Kaffee und Kuchen. Für die Kinder wird es an beiden Tagen eine Hüpfburg geben.

An allen Tagen bieten wir Schwenkbraten, Rostwurst, Currywurst und Salatteller an. Erbseneintopf mit Würstchen und Spießbraten mit Salaten gibt es am Sonntag ab 12:00 Uhr. Linseneintopf mit Würstchen am Montag jeweils ab 12:00 Uhr. An beiden Tagen ab 18:00 Uhr Unterhaltungsmusik.

Der Vorstand

## **KG „die Kappeskepp“ e.V. Sitterswald**

**Zu unserem diesjährigen Sommerfest am 06.07.24 laden wir recht herzlich ein.**

Das Fest beginnt um 15:00 Uhr auf dem **Kirschwaldplatz** mit einem Menschenkickerturnier.

Ein Menschenkicker ist ein XXL-Tischfußball-Spiel, bei dem die Fußballer echte Menschen sind. Dazu werden in einem Hüpfburg-ähnlichen Modul die Spieler mit den Händen an Stangen fixiert. Gespielt wird in **Teams à 5 Personen** + evtl. Auswechselspieler (**Mindestalter 16 Jahre!**) Pro Team erheben wir eine Startgebühr von 10 €. Anmeldungen ab sofort an Kappeskepp@gmail.com oder an 015226161225 (WhatsApp oder Telefonisch). Bei Anmeldung bitte den Teamnamen sowie die Kontaktdaten eines Ansprechpartners angeben. Die Anmeldung ist erst gültig, wenn die Teilnahmegebühr von 10€ per PayPal an die obige Mailadresse entrichtet ist. Wenn die maximale Anzahl an Teams erreicht ist, können wir keine weiteren Anmeldungen mehr annehmen. Bei weiteren Fragen gerne melden.

Um ca. **16:00 Uhr** beginnt die **Zaubershow** für alle Kinder mit

dem Zauberer Marco Lauer. Wie im letzten Jahr wird auch wieder Kinderschminken angeboten.

Auch für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Neben gekühlten Getränken wird es Kaffee und Kuchen, Kappeskeppsteaks sowie Leckerer vom Grill geben. Am Abend öffnet dann auch wieder unsere Longdrinkbar und gute Musik sorgt für eine super Stimmung.

Wir freuen uns auf viele Besucher.

Eure KG "die Kappeskepp" e.V. Sitterswald

## Schützenverein Hubertus, 65 e.V. Sitterswald Rückblick Hubertusschießen 2024

Das Vereinsjahr läuft in vollem Gange: Am Samstag, 01.06.2024 haben wir uns für das diesjährige Hubertusschießen im Schützenhaus getroffen. Der Gewinner konnte nach einem Stechen ermittelt werden. Frank Mörchen traf zielsicher und konnte sich dadurch den Sieg einholen.

Die Mitgliederversammlung mit Neuwahlen fand am Sonntag, 26.05.2024 statt.

Die Ämter wurden wie bisher vom Vorstand übernommen:

1. Vorsitzender: Frank Mörchen

2. Vorsitzender: Matthias Heit

Hauptkassierer: Thomas Beck

Schriftführerin: Madeleine Mörchen

Beisitzer: Fabian Brose, Micheal Huwig, Sabine Wagner

**Es folgen weitere Termine, die ihr euch vormerken könnt!**

- Vereinsmeister Großkaliber: 05.07.2024, 16:00 Uhr
- Vereinsfahrt: Sonntag, Termin folgt
- Vereinsmeister Luftgewehr: Freitag, 02.08.2024, 19:00 Uhr
- Königsschießen: Samstag, 28.09.2024, 16:00 Uhr
- Jahresabschlussfeier: Samstag, 23.11.2024, 19:30 Uhr
- Neujahrsschießen 2025: Samstag, 18.01.2024 15:00 Uhr

Freitags sind herzlich alle Mitgliederinnen und Mitglieder als auch alle Interessierten eingeladen, sich dem Training anzuschließen, das erst einmal unter dem Namen Seniorenschießen an den Start geht (dabei kommt es aber nicht aufs Alter an). Der erste Termin ist am Freitag, 21.06.2024 um 19:00 Uhr im Schützenhaus Sitterswald. Weitere Termine folgen. Wir freuen uns darauf euch zu sehen, ob „alte Bekannte“ oder „neue Gesichter“.

Der Vorstand

## SV Sitterswald

### Einladung zum Volleyballspielen

#### bei den Alten Herren des SV Sitterswald

#### Wer hat Interesse am Volleyballspielen?

Wir, die Alten Herren des SV Sitterswald, suchen dringend Unterstützung für unsere Abteilung. Wer Lust hat, Volleyball zu spielen, ist bei uns jeden Mittwochabend um 19:30 Uhr in der Spiel- und Sporthalle Sitterswald herzlich willkommen.

Egal ob Frau oder Mann, jung oder alt – wir brauchen jeden, da bei uns alters- und krankheitsbedingt immer weniger Mitglieder zum Training kommen können. Wir sind ein lustiger Haufen und freuen uns jetzt schon auf eure Zusage, mit uns zu trainieren.

Bitte anmelden bei:

Hans-Jürgen Laschinger, Handynummer: 0152 08785362

oder Jürgen Spaht, Handynummer 0160 5663415

Kommt vorbei und habt Spaß beim Volleyballspielen!

## ALLGEMEINE NACHRICHTEN

### Gemeinsam mehr bewegen – Saarbahn sucht neue Mitglieder für den Fahrgastbeirat

Der Fahrgastbeirat ist seit 1996 ein wichtiges Bindeglied zwischen den Fahrgästen und der Saarbahn. Für die nächste Periode des Fahrgastbeirats sucht die Saarbahn neue Mitglieder. Das beratende Laiengremium vertritt unabhängig die Interessen der Fahrgäste. Alle Mitglieder des Beirats sind selbst ÖPNV-Nutzer und bringen ihre Erfahrungen, Anregungen und Kritik rund um das

Bus- und Saarbahnfahren ein. Der neue Fahrgastbeirat kommt erstmalig im September 2024 zusammen.

Das Gremium umfasst bis zu 20 Mitglieder. Sie werden für zwei Jahre berufen, daneben gibt es ständige Gastmitglieder. Fahrgäste, die Fragen zum Fahrgastbeirat und der Bewerbung haben, können sich an die Ansprechpartnerin bei der Saarbahn, Katharina Meßner-Schalk, Telefon 0681 5003-170, E-Mail fahrgastbeirat@saarbahn.de, wenden.

## Tag der offenen Gartentür – Saarland und in Rheinland-Pfalz am Sonntag, 30. Juni 2024

### Suchen Sie Ideen für Ihren eigenen Garten?

#### Wollten Sie schon immer mal einen Blick in anderer Leute Gärten werfen?

Am Sonntag, 30. Juni 2024, bietet sich dazu die Gelegenheit, dann öffnen im Saarland, in Rheinland-Pfalz und angrenzenden Gebieten viele Gärten ihre Tür, denn dann heißt es: „Tag der offenen Gartentür“. Mit dem „Tag der offenen Gartentür“ möchte der Verband der Gartenbauvereine Saarland/Rheinland-Pfalz e.V. die Wertschätzung für die Gartenkultur fördern, möchte für die Erhaltung und Schaffung lebendiger, liebevoll gestalteter Gärten werben. Gerade in Zeiten wie diesen, ist der Aufenthalt und die Beschäftigung im Garten eine Wohltat. Besuchen und genießen Sie die Gärten, haben Sie viel Freude, gute Gartengespräche und finden Sie Inspirationen beim Besuch der offenen Gärten.

Die Gärten sind i.d.R. von 10 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

#### Teilnehmer im Regionalverband Saarbrücken:

66125 Saarbrücken-Dudweiler, Monika Notarigo, Bruchwiesenstraße 16 – In verschiedene Bereiche aufgeteilter Garten: mediterrane Ecke mit passenden Pflanzen, alte Ziegelmauer umrankt mit Blauregen, Obstbäume und Sträucher, Waldbeet mit Insektenhotel und Totholzhecke, großes Staudenbeet und Naturwiese, Bauerngarten, bepflanzter Poolbereich

Familie Straßburger, Alter Stadtweg 68 – Garten mit neun Zimmern: Großer parkähnlicher Ziergarten, Rosenreich mit Pavillon, Klostersgarten, Wellnessoase, Biotop mit neuem Barfußpfad, urige Almhütte, Hauptaugenmerk: Shabby-Deko und große Funkiensammlung

66123 Saarbrücken-Rotenbühl, Christine & Wolfgang Thomas, Kaiserslauterer Straße 25 – Haus-/Bauern-/Nutzgarten, ca. 200 m<sup>2</sup> Beetfläche für Salat, Gemüse, Kräuter und Beerensträucher, und natürlich blühen das ganze Jahr über auch Blumen, fast ausschließlich mit Regenwasser bewässert, weitere ca. 200 m<sup>2</sup> sind Hecken, Blumenwiese und naturnahe Ecken für Insekten, Vögel und Kleintiere, verschiedene Sitzplätze zum genießen der Natur aus unterschiedlichen Blickwinkeln

#### Teilnehmer in der Gemeinde Mandelbachtal

66399 Mandelbachtal-Bliesmengen-Bolchen, Harald Ternes, Im Pfarrgarten 2 – Garten im japanischen Stil mit Mond-Tor und großem 100.000 Liter Teich mit Kois bis zu 95 cm, kleiner Teich mit Goldfischen, verschiedene Formschnitte z.B. Eibe im Bonsaistil, Bambus, Azaleen, Wasserspeier, Bachlauf mit Wasserfall eine Brücke und Steg runden das Bild ab.

66399 Mandelbachtal-Erfweiler-Ehlingen, Petra Eichhorn-Rau & Gerd Rau, Im großen Brühl 30, T 06803/391891 – An einer Streuobstwiese gelegener Ziergarten – mit Rosen und Stauden, gestaltet über drei Ebenen.

Annette & Georg Wolter, Rubenheimer Str 48, T 06803/2487 – Teich mit einer Trockenmauer aus Muschelkalksteinen aus der Region, Hausbaum Walnuss, Fuchsien, samenfeste, selbstgezogene Tomaten in Kübeln, großes Insektenhotel, Blumenrabatten mit Sonnenblumen, Stauden, Rosen, Hosta usw.

Weitere Teilnehmer und Informationen unter [www.gartenbauvereine.de/saarland\\_rheinland-pfalz/aktionen/themen/tag-der-offenen-gartentuer](http://www.gartenbauvereine.de/saarland_rheinland-pfalz/aktionen/themen/tag-der-offenen-gartentuer)

Ihr Roger Marti, Geschäftsführer, Verband der Gartenbauvereine Saarland / Rheinland-Pfalz e.V.

## Verbraucherzentrale Saarland e. V.

### Fördermittel für Energetische Gebäudesanierung

Am Donnerstag, 20. Juni 2024, bietet die Verbraucherzentrale Saarland gemeinsam mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Fördermittel an. Die Veranstaltung beginnt 18:00 Uhr.

In Zeiten steigender Energiekosten denken viele Eigenheimbesitzerinnen und -besitzer über energetische Gebäudesanierungen nach. Auch die Heizungserneuerung ist ein wichtiges Thema. Um die Privataushalte zu unterstützen, hilft die Bundesregierung mit Förderprogrammen. Es gibt Kredit- und Zuschussprogramme, Förderprogramme zur energieeffizienten Sanierung oder zur Nutzung erneuerbarer Energien, zur Dämmung, zum Austausch der Fenster, zur Optimierung von Heizungsanlagen und zur Baubegleitung. Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, behandelt Fragestellungen wie: Wer kann eine Förderung beantragen? Was bedeuten die technischen Mindestvoraussetzungen? Können mehrere Förderprogramme gleichzeitig genutzt werden? Wann, wo und wie können Anträge gestellt werden? Mit diesem Vortrag soll den Eigenheimbesitzerinnen und -besitzern der Weg durch den Förderdschungel erleichtert werden.

Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone.

Anmelden können Sie sich unter [www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen)

Anzeige

### Herzlichen Dank ...



Bliesransbach, Mai 2024

an alle, die unseren Sohn  
und meinen Bruder

## Alexander Greß

auf seinem letzten Weg mitfühlend  
begleitet haben und uns in dieser  
schmerzlichen Zeit zur Seite standen.  
Danke an alle Beteiligten für die  
einfühlsame und würdevolle  
Trauerfeier sowie für die besondere  
musikalische Begleitung.

In tiefer Trauer  
Ursula und Siegmund Greß,  
Daniela Höink und Familie

Wenn die Kraft versiegt,  
die Sonne nicht mehr wärmt,  
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.

Rainer Maria Rilke



## Hildegunde Schultz

geb. Wurth

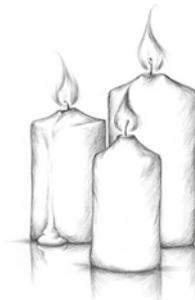
\* 15.11.1938 † 04.06.2024

In stiller Trauer:  
Deine Töchter mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 18. Juni 2024 um 14.00 Uhr in der Trauerhalle auf dem Friedhof in Sitterswald statt.

Bestattungen Degott, Waldstraße 13, 66271 Kleinblittersdorf

## Herzlichen Dank



allen, die sich mit uns  
verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonderen Dank der  
Freiwilligen Feuerwehr  
für das letzte Geleit.

Doris und Erwin Kehl  
mit Familie

Hanweiler, im Juni 2024

## Dieter Podewin

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und der Atem zu schwer wurde,  
legte er den Arm um mich und sprach:  
„Komm heim“



## Else Bellardant

geb. Blaes

\* 18.10.1927 † 02.06.2024

In stiller Trauer nahmen Abschied:  
Erika Koch mit Familie  
André Adam  
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Kreis statt.

Bestattungen Krämer-Degott, Umlandstraße 12, 66271 Hanweiler

## Thomas Kessler Bestattungen

- Erd-, Feuer- & Seebestattungen
- 24 Stunden erreichbar, auch an  
Wochenenden & Feiertagen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Auf allen Friedhöfen tätig



Telefon (06805) 6010269  
[Thomas-Kessler-Bestattungen.de](http://Thomas-Kessler-Bestattungen.de)



Abschied ...

*Freude am Dach*



*seit 25 Jahren*

## Dirk Freude

**Dachdeckermeisterbetrieb**

Bedachungen • Fassadenverkleidungen • Dachrinnen-Montage  
Dachbau aller Art • Abdichtungen • Dachfenstereinbau

Am Moorsgarten 4  
66399 Bliesmengen-Bolchen

☎ **0 68 04 / 91 44 81**  
E-Mail: info@dirk-freude.de

# BREYER

☎ **0 68 05/35 57**  
**0172/6847266**

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

**CONTAINER FÜR:**

- BAUSCHUTT
- BAUSTELLENABFÄLLE
- ENTRÜMPELUNG
- GRÜNSCHNITT

66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler • Max-Planck-Str. 15

- ☛ BAUMFÄLLUNGEN
- ☛ Erdbewegungen
- ☛ Antriebs- u. Metallbautechnik
- ☛ Entrümpelungen
- ☛ Transporte
- ☛ Hausmeisterservice ...



**WURZELBESEITIGUNG**

Tel. 0172 - 67 67 5 67

# Heizöl QUIRIN Ensheim

## TELEFON 0 68 93 - 23 89

## Multi-Service rund um's HAUS



- Gartengestaltung & Mäharbeiten
- Entrümpelungen aller Art
- Schrottentsorgung • Baumschnitt

Etienne Goussanthier, Tel. 0177 / 1 95 19 78

## BAUUNTERNEHMUNG



# GÜNTER VOIGT GmbH

MEISTERBETRIEB

- Neubau
- Um-/Anbau
- Außenanlagen
- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Stahlbetonarbeiten

Im Oberen Mengen 41c  
66399 Bliesmengen-Bolchen

Mobil: 0171 6 77 00 33  
voigtbau@gmx.net

## PRIVATE KLEINANZEIGEN

**ZU VERMIETEN**

Sitterswald, Loggia-WHG, ca. 75 qm, 2-ZKB, Kellerbox mit W-Raum, Miete 535 €+NK, 2 MM Kaution, Garagen-Miete 50 €, zu vermieten, Tel. 0174 / 200 3333.

**SUCHE**

Putzfrau nach Auersmacher gesucht, **BESTE BEZAHLUNG**, für Privathaushalt, 1 x wöchentl., 4 Std. Tel. 0171-3 64 03 34



Sie möchten eine private Kleinanzeige aufgeben?

[kleinblittersdorf@mtypemedia.de](mailto:kleinblittersdorf@mtypemedia.de)  
oder rufen Sie uns an!  
Tel. 0681-58850

## Christian Meyer Fenster - Türen GmbH

- Garagentore -



Deutsche Herstellung!

Unsere Qualitäts-Fenster und -Türen sind zusätzlich unter gewissen Voraussetzungen 15 % förderfähig (**BAFA**).

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf  
Tel.: **0 68 05-9 42 77 55**  
Mail: [info@christian-meyer-fenster.de](mailto:info@christian-meyer-fenster.de)

## KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH  
Rehgrabenstr. 1  
66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ **0 68 97 - 95 28 30** [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



## Praxis für Logopädie Fabiana Pacifico

Alte Schulstraße 7 · 66271 Kleinblittersdorf  
Tel.: 06805/9099727 · [www.logopaedie-kleinblittersdorf.de](http://www.logopaedie-kleinblittersdorf.de)

**Sprachtherapie-Sprechtherapie**  
**Stimmtherapie-Schlucktherapie**  
**Kommunikationstraining**

Termine nach Vereinbarung, Zulassung für alle Kassen, Haus- und Heimbefuche

## WIDENMEYER SAAR HEIZÖL



66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01



**Brennholz: Buche & Eiche,**  
gespalten, trocken.  
Verkauf und Lieferung in Raummeter  
**FA. SCHÖNAU 0170 3 02 74 53**

# Bedachung - Zimmerei

Meisterbetrieb **Frank** GmbH

Max-Planck-Straße 6  
66271 Kleinblittersdorf  
Tel. 06805/7237 oder 2753  
Fax 06805/21581  
info@frank-bedachungen.de  
www.frank-bedachungen.de

## Ihr kompetenter Partner im Bliesgau

### Christian Kraus Bauunternehmung

Schweyer Weg 16 01 70 / 34 49 398  
66399 Mandelbachtal gmbh.kraus@web.de



### Rollladen *Auth* GmbH

www.rollladen-auth.de rollladenauth2@gmx.de

- Rollläden
- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Garagentore
- Jalousien
- Motoranlagen
- Reparaturdienst

Saargemünder Straße 198  
66129 Bübingen

**Telefon (06805) 8604**  
**Telefax (06805) 22314**

**seit 1960 für Sie tätig**

### FORSTER

Meisterbetrieb seit 1959

GMBH

Max-Planck-Straße 17  
66271 Hanweiler

T 06805 99 06-0

F 06805 99 06-2

info@maler-saar.de

www.maler-saar.de

#### Unsere Fachgebiete:

- Malerarbeiten
- Fassadenanstriche
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Bodenbeläge



### BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1



**Kostenlose Vorort-Beratung**

☎ 06898-370364 📠 0163-3331602



### SP: Fernseh - Elektro - IT

Kallenborn • Inh. Patrick Brutty • Meisterbetrieb

**Tel: 06805/8191 • info@brutty.eu**  
**66271 Kleinblittersdorf • Elsässer Str. 26**

**TV - Hifi - Sat- und Netzwerktechnik,  
Telefonanlagen und Videoüberwachung,  
Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten**

**ServicePartner**



MEISTERBETRIEB

*Bäder aus einer Hand*

**FLIESEN & TROCKENBAU  
HEIZUNG & SANITÄR  
BODENBELÄGE**

Lessingstr. 3 | 66271 Kleinblittersdorf  
www.clemer.de | info@clemer.de  
0152-33521218 | 06805-2057085



**BERWIAN**

FENSTER ■ TÜREN ■ SONNENSCHUTZ



**Büro und Ausstellungsraum:**  
Dieselstraße 9, 66130 Güdigen  
Tel. 0681 9475295

**NEU**

**Tel.: 0177 8080448**  
info@berwian.saarland  
www.berwian.saarland

Frank Berwian  
In der Mess 7, 66271 Kleinblittersdorf

# Finde deinen Lieblingsjob



Mach den ersten Schritt  
für deine Karriere

[pluscard.de/karriere](https://pluscard.de/karriere)



# Vereinspreis 2024

der Sparkasse Saarbrücken für besondere Vereinsarbeit im Regionalverband  
Saarbrücken in den drei Kategorien:

Preise im  
Gesamtwert von  
83.000 €



Jugend- und  
Nachwuchsarbeit



Nachhaltigkeit  
und Umwelt



Soziales  
Engagement



Alle Informationen für Ihre Teilnahme erhalten Sie auf „[www.sparkasse-saarbruecken.de/vereinspreis](http://www.sparkasse-saarbruecken.de/vereinspreis)“ oder scannen Sie den oben  
stehenden QR-Code. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie vom 1. Juni bis 31. Juli 2024 bei uns einreichen können.



 Sparkasse  
Saarbrücken